

MusicMan[®] * User Manual

Sound Glasses Elegance BT-X58

The manufacturer Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG hereby declares that this device, to which this user manual belongs, complies with the essential requirements of the standards referred to the Directive **RED 2014/53/EU**. The Declaration of Conformity you find here: www.technaxx.de/ (in bar at the bottom “Konformitätserklärung”). Before using the device the first time, read the user manual carefully.

Service phone No. for technical support: 01805 012643 (14 cent/minute from German fixed-line and 42 cent/minute from mobile networks). Free Email: support@technaxx.de

This device has a rechargeable battery. It must be fully charged before first use. NOTE: Charge the battery of the device every 2–3 month if it is not used!

Keep this user manual for future reference or product sharing carefully. Do the same with the original accessories for this product. In case of warranty, please contact the dealer or the store where you bought this product.

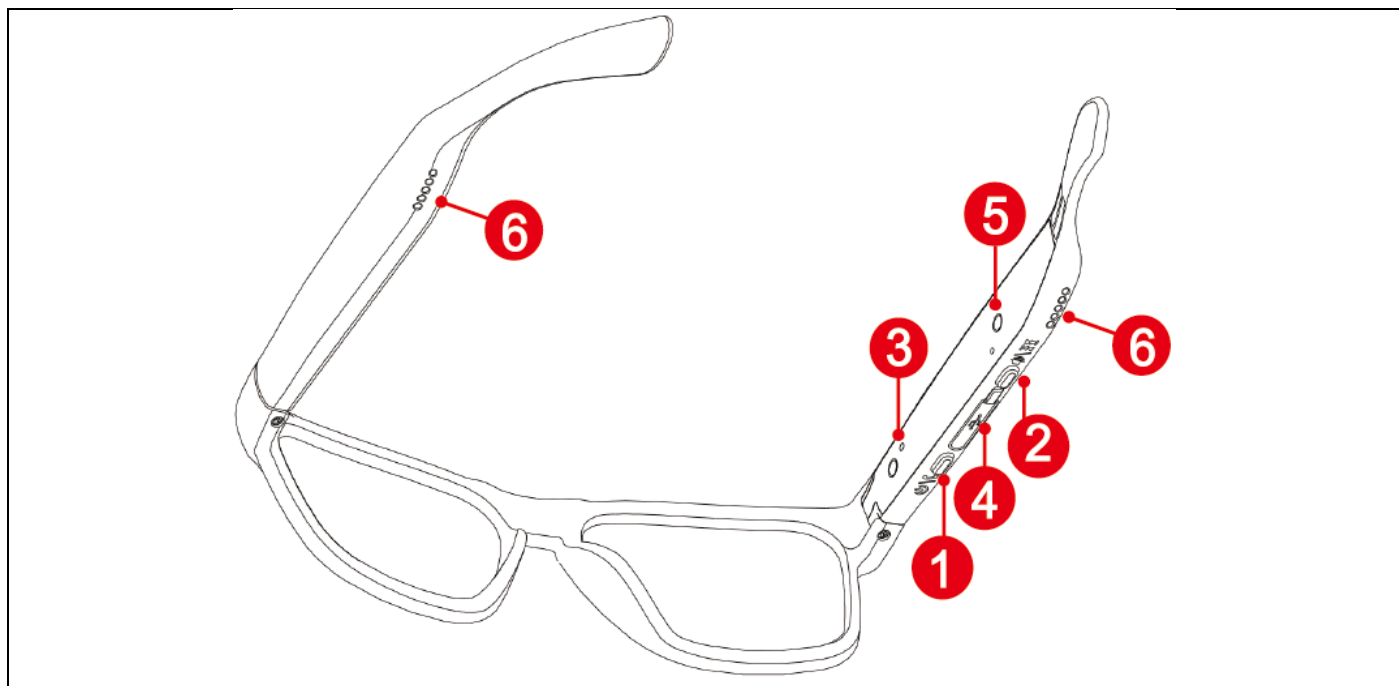
Warranty 2 years

*Enjoy your product. *Share your experience and opinion on one of the well-known internet portals.*

Features

- Perfect combination of Bluetooth headphones and sun glasses
 - Open speakers, does not interfere with hearing the environment
 - Music or sound comes out of both arms of the glasses (stereo)
 - Voice assistant function supported
 - Built-in microphone for phone calls
 - Stylish and cool accessory
 - Bluetooth 5.0
 - Water resistant according to IPX4
 - UV400 CAT3 polarised lenses (100% UV Protection)
 - High-quality hard-shell case made of EVA material with inner material made of microfibre
-
- Ideal for sport or other outdoor activities

Product details



1	Power On/Off button
2	Command button
3	Microphone
4	MicroUSB port
5	Indicator light
6	Left/ Right Speaker

The glasses are rated IPX4 water resistant. They are designed to be sweat and weather resistant against drops of water but aren't meant to be submerged under water.

CAUTIONS:

- Do NOT swim or shower with the glasses.
- Do NOT submerge the glasses.

NOTE: IPX4 is not a permanent condition, and resistance might decrease as a result of normal wear.

First use

Open the Micro USB port (4) cover located on the bottom of the right frame arm.

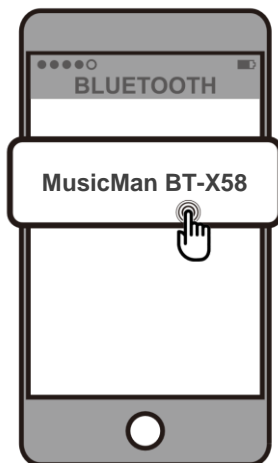
Connect the sound glasses to a computer or any compatible USB charging adaptor* (*not included in the delivery) using the included Micro USB cable. The battery indicator (5) will be solid red during charging and turn off when charging is complete.

Note: When charging with a computer, be sure that the computer is connected to a power source. If the device's charging indicator light does not turn on, the product is not charging.

Bluetooth connection

Pairing

Before pairing, make sure your smart device Bluetooth setting has been turned on.



- Press Power On / Off Button (1) 2 seconds to turn the device on and enable Bluetooth pairing.
- The blue and red LED (5) will flash alternately until the glasses and your smart device has connected.
- “**MusicMan BT-X58**” will appear in your Bluetooth network device options, once it appears, click on the “**MusicMan BT-X58**” network to pair the sound glasses with your smart device.
- Once the glasses and your smart device have paired properly, you will hear “Connected”.

- The maximum effective Bluetooth range is 8m.

Auto reconnection

You will only need to pair the sound glasses with your smart device during the initial set up process.

Your sound glasses and smart device will automatically connect every time you activate the Bluetooth.

Functions

Power On

Press and hold the Power On/Off Button (1) for 2 seconds to establish Bluetooth connection. The blue LED will flash and you will hear the command "Power On". This command let you know that both the sound glasses are powered on.

Now the sound glasses is ready for music listening, making and receiving phone calls.

Power Off

Press and hold the Power On/Off Button (1) for 5 seconds to power off and disconnect the Bluetooth connection. You will hear the command "Power off" letting you know that your Bluetooth connection has been powered off.

Play/Pause music

Press the Power On/Off Button (1) once to pause or play your music.

Volume up/down

During music playing, keep pressing Command Button (2) to volumn up till maximum with a beep sound, then volumn down to minimum sound then volumn up again.

Next song

During music playing, double click Command Button (2) to switch songs.

Note: To change to previous songs does not work. You need to use your smart device for it or use Voice Assistant of your Smartphone.

Answer phone calls

Press the Power On/Off button (1) once to answer incoming phone calls.

Hang up calls

Press the Power On/off button (1) once to hang up the call. You will hear the command "Incoming Call Ended".

Reject calls

Press the Power On/off button (1) twice to decline incoming phone calls, you will hear "Call Rejected".

Voice assistant

Double click Power On/Off button (1). You will be able to access your voice command feature on your smart device prompting siri or google to answer real time prompts:

- 1.Voice dialing from your phone list
- 2.Speak for Directions, Weather/Traffic Updates
- 3.Speak to play Music from your favorite App: e.g.Spotify.

Technical specifications

Bluetooth version	V5.0
Bluetooth	Transmitting distance ~8m (open space) Frequency band 2.4GHz Radiated transmission power max. 2.5mW
Loudspeaker / frequency	2x1W / 500Hz-10kHz
Playtime	Approx. 5h
Standby time	Approx. 3days
Call time	Approx. 5h
Charging time	Approx. 2h
Battery	3.7V 220mAh lithium polymer battery
Microphone	Yes
Protection class	IPX4
Lenses	Polarized UV400 CAT3
Operating temperature	0°C up to +40°C
Material	Case: EVA; Frame: TR90
Weight / Dimensions	38g / (L)144mm x (W)45mm x (H)48mm
Dimension details	54.5 mm / 18 mm / 137.5 mm (Lens width / Distance between the lenses / Temple length)
Package content	MusicMan® Sound Glasses Elegance BT-X58, hard shell case, USB charging cable, Cleaning cloth, user manual

Troubleshooting

If you cannot connect the BT-X58 to your phone, do as follows:

Ensure that the BT-X58 is charged and in on state. Ensure that the Bluetooth feature is activated on your phone. Check that the BT-X58 is within 8m of your phone and that there are no obstructions between the BT-X58 and the phone, such as walls or other electronic devices. The BT-X58 powers off or does not turn on again could be either a low battery or a problem with the power supply. Charge the BT-X58. (We suggest charging the BT-X58 all 2–3 month if it is not used for a long time.)

Notes

- Only charge the BT-X58 through the DC 5V charging port by using the provided charging cable. You also can use an USB charging adapter but ONLY (!) up to DC 5V/1A. Do not (!) charge the BT-X58 with more power!
- If the BT-X58 fails to link to your mobile device or if it fails to play music after being connected, the user shall check if your mobile device supports SBC / ACC.
- Noises are heard from the BT-X58 could be a poor Bluetooth signal. To avoid noise, stay within the Bluetooth range of 8m.
- Avoid prolonged exposure to excessive volume that may cause noise-induced hearing impairment.
- Turn the volume down before putting on your BT-X58, then adjust it to the right volume.

Warnings

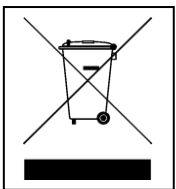
- Not for looking directly into the sun
- Not for protection against artificial light sources, for example in solariums
- Not for use as eye protection against mechanically influenced hazards.
- Do not use the supplied charging cable to charge any other devcies. This may could cause damage
- Do not disassemble the BT-X58, it may result in short-circuit or damage.
- Do not use BT-X58 while driving or riding your bike.
- Stay away from sharp edges, uneven surfaces, metal parts, and anything that could damage the BT-X58.
- Do not modify, repair or remove BT-X58 without professional guidance.
- Do not use corrosive or volatile liquid to clean the BT-X58.
- Do not use BT-X58 in dangerous environments.
- Battery warning: Improper use of the battery may cause fire or chemical burns. The battery may explode in case of damage.
- Do not drop or shake the BT-X58, it may break internal circuit boards or mechanics.
- Keep the BT-X58 in dry and ventilated environment. Avoid high humidity and high temperature. Also, batteries should not be exposed to excessive heat or direct sunlight.
- This BT-X58 is not water-resistant; keep it away from moisture.
- Keep the BT-X58 away from little children and pets to prevent accidents.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



Products marked with this symbol meet all applicable community regulations of the European Economic Area. Technaxx Deutschland GmbH & Co KG has issued a "declaration of conformity" in accordance with the applicable directives and relevant standards. has been created. This can be viewed at any time upon request.



Hints for Environment Protection: Packages materials are raw materials and can be recycled. Do not disposal old devices or batteries into the domestic waste. **Cleaning:** Protect the device from contamination and pollution (use a clean drapery). Avoid using rough, coarse-grained materials or solvents/aggressive cleaner. Wipe the cleaned device accurately. **Important Notice:** Should battery fluid leak from a battery, wipe the battery case with a soft cloth dry. **Distributor:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Germany

MusicMan[®] * Gebrauchsanleitung

Sound Glasses Elegance BT-X58

Hiermit erklärt der Hersteller Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, dass dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Normen gemäß Richtlinie **RED 2014/53/EU** ist. Hier finden Sie die Konformitätserklärung: www.technaxx.de/ (in der unteren Leiste unter "Konformitätserklärung"). Vor dem ersten Gebrauch lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

Telefonnummer für den technischen Service: 01805 012643 (14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz und 42 Cent/Minute aus Mobilfunknetzen). Kostenfreie E-Mail: **support@technaxx.de**

Die Support-Hotline ist Mo-Fr von 9 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr erreichbar!

Dieses Gerät verfügt über einen aufladbaren Akku. Er muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden. Hinweis: Laden Sie den Akku des Geräts alle 2 bis 3 Monate, auch wenn es nicht verwendet wird.

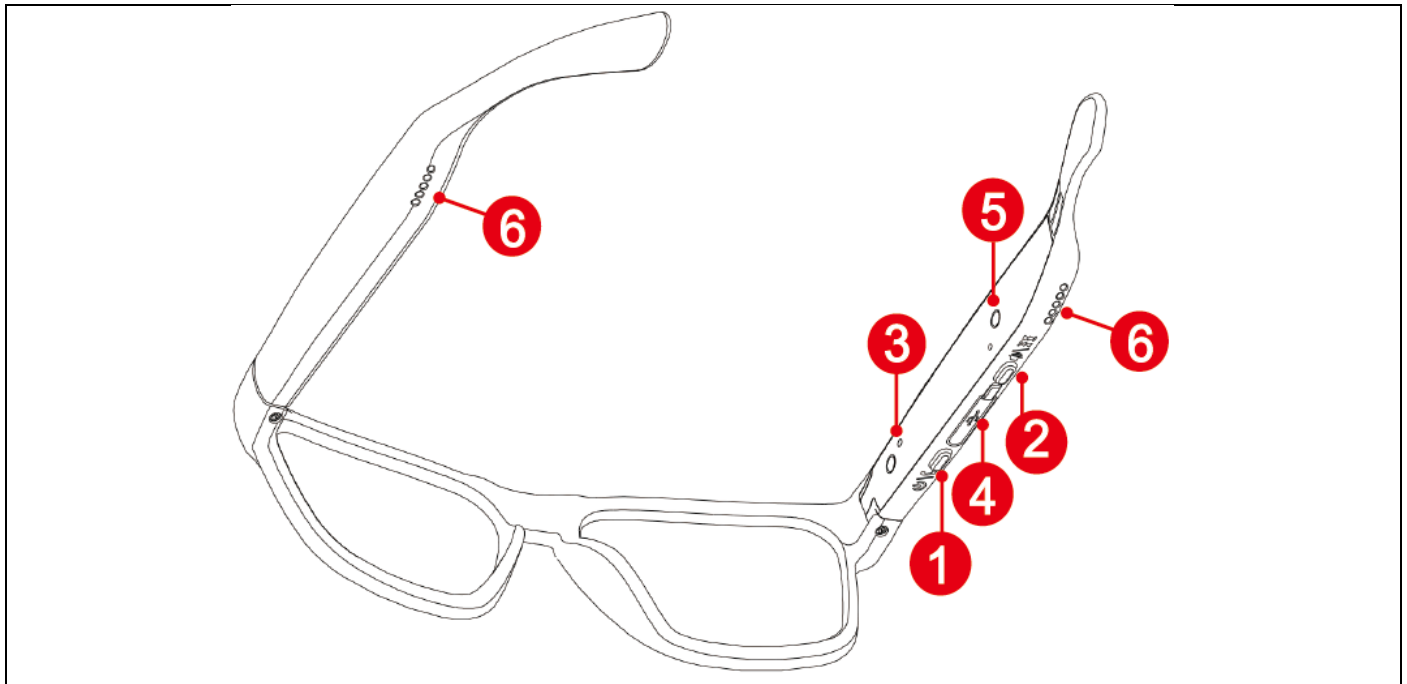
Die Gebrauchsanleitung für zukünftige Bezugnahme oder eine Produktweitergabe sorgfältig aufbewahren. Verfahren Sie ebenso mit dem Originalzubehör dieses Produktes. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an den Händler oder das Ladengeschäft, wo Sie dieses Produkt gekauft haben. **Garantie 2 Jahre**

Viel Spaß mit Ihrem Produkt. Teilen Sie Ihre Erfahrungen und Meinung auf einem der bekannten Internetportale.

Eigenschaften

- Perfekte Kombination aus Bluetooth-Kopfhörer und Sonnenbrille
- Durch offene Lautsprecher, zusätzliche Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen.
- Musik oder Ton kommt aus beiden Bügeln der Brille (Stereo)
- Unterstützung von Sprachassistentenfunktion
- Integriertes Mikrofon für Telefongespräche
- Stilvolles und cooles Accessoir
- Bluetooth 5.0
- Wasserdicht gemäß IPX4
- UV400 CAT3 polarisierte Gläser (100% UV-Schutz)
- Hochwertiges Hartschaltenetui aus EVA-Material mit Innenmaterial aus Mikrofaser

Produktdetails



1	Ein-/Aus-Schalter
2	Befehlsknopf
3	Mikrofon
4	MicroUSB-Port
5	Kontrollleuchte
6	Linker / Rechter Lautsprecher

Die Brille ist wasserdicht gemäß IPX4. Sie ist so konzipiert, dass sie schweiß- und witterungsbeständig gegen Wassertropfen ist, aber nicht in Wasser getaucht werden sollte.

ACHTUNG:

- Nicht mit der Brille schwimmen oder duschen.
- Tauchen Sie die Brille nicht ein.

HINWEIS: IPX4 ist kein dauerhafter Zustand, und die Widerstandsfähigkeit kann durch normalen Verschleiß abnehmen.

Erster Gebrauch

Öffnen Sie die Abdeckung des Micro-USB-Anschlusses (4), die sich an der Unterseite des rechten Bügels befindet.

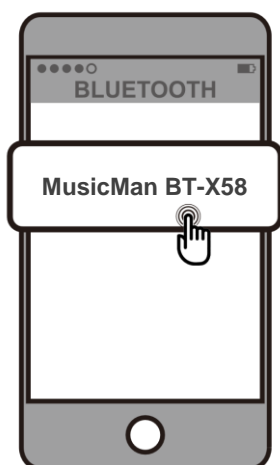
Schließen Sie die Soundbrille mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel an einen Computer oder einen kompatiblen USB-Ladeadapter* (*nicht im Lieferumfang enthalten) an. Die Kontrollleuchte (5) leuchtet während des Ladevorgangs durchgehend rot und schaltet sich aus, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Hinweis: Achten Sie beim Laden mit einem Computer darauf, dass der Computer an eine Stromquelle angeschlossen ist. Wenn die Kontrollleuchte des Geräts nicht aufleuchtet, wird das Produkt nicht geladen.

Bluetooth-Verbindung

Kopplung

Vergewissern Sie sich vor der Kopplung, dass die Bluetooth-Einstellung Ihres Smart-Geräts eingeschaltet ist.



- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) 2 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten und die Bluetooth-Kopplung zu aktivieren.
- Die blaue und die rote LED (5) blinken abwechselnd, bis sich die Brille und Ihr Smart-Gerät verbunden haben.
- „**MusicMan BT-X58**“ erscheint in den Geräteoptionen Ihrer Bluetooth-Optionen. Sobald es erscheint, klicken Sie auf das „**MusicMan BT-X58**“, um die Soundbrille mit Ihrem Smart-Gerät zu koppeln.

- Sobald die Brille und Ihr Smart-Gerät korrekt gekoppelt sind, hören Sie „Connected (Verbunden)“.
- Die maximale effektive Bluetooth-Reichweite beträgt 8m.

Automatische Wiederherstellung der Verbindung

Sie müssen die Soundbrille nur bei der Ersteinrichtung mit Ihrem Smart-Gerät koppeln.

Ihre Soundbrille und Ihr Smart-Gerät verbinden sich jedes Mal automatisch, wenn Sie die Bluetooth-Funktion aktivieren.

Funktionen

Einschalten

Halten Sie 2 Sekunden lang die Ein-/Ausschalttaste (1) gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung herzustellen. Die Kontrollleuchte blinkt und Sie hören den Befehl „Power On (Einschalten)“. Dieser Befehl lässt Sie wissen, dass die Soundbrille eingeschaltet ist. Sobald die Brille und Ihr Smart-Gerät korrekt gekoppelt sind, hören Sie „Connected (Verbunden)“.

Jetzt ist die Soundbrille bereit zum Musikhören, Telefonieren und Annehmen von Anrufen.

Ausschalten

Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten und die Bluetooth-Verbindung zu trennen. Sie hören den Befehl „Power off (Ausschalten)“, der Sie darüber informiert, dass Ihre Soundbrille ausgeschaltet wurde.

Musik wiedergeben/pausieren

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) einmal, um Ihre Musik zu pausieren bzw. wiederzugeben.

Lautstärke erhöhen/verringern

Drücken Sie während Musikwiedergabe die Befehlstaste (2), um die Lautstärke bis zum Maximum (erkennbar durch einen Piepton) zu erhöhen. Mit einem weiteren druck auf die Befehlstaste (2) fällt die Lautstärke bis zum Minimum. Danach können Sie die Lautstärke wieder durch drücken der Befehlstaste (2) erhöhen.

Nächster Song

Drücken Sie während Musikwiedergabe die Befehlstaste (2) zweimal, um den Titel zu wechseln.

Hinweis: Wechsel zu vorherigen Titeln funktioniert nicht. Sie müssen dafür Ihr Smart-Gerät oder den Sprachassistenten Ihres Smartphones verwenden.

Beantworten eines Anrufs

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) einmal, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.

Anrufe beenden

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) einmal, um den Anruf zu beenden. Sie hören den Befehl „Incoming Call Ended (Eingehender Anruf Beendet)“.

Anrufe abweisen

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) zweimal, um einen eingehenden Anruf abzulehnen. Sie hören „Call Rejected (Anruf abgelehnt)“.

Sprachassistent

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) zweimal. Sie können dann auf die Sprachbefehlsfunktion Ihres Smart-Geräts zugreifen:

1. Sprachgesteuerte Anrufe aus Ihrer Telefonliste
2. Fragen nach Wegbeschreibung, Wetter oder Verkehrsinformationen
3. Sprechen Sie, um Musik von Ihrer Lieblings-App abzuspielen: z. B. Spotify.

Technische Daten

Bluetooth-Version	V5.0
Bluetooth	Übertragungsbereichweite ~8m (im Freien) Frequenzband 2,4GHz Abgestrahlte Sendeleistung max. 2,5mW
Lautsprecher / Frequenz	2x1W / 500Hz-10kHz
Spielzeit	Ca. 5h
Standby-Zeit	Ca. 3 Tage
Anrufzeit	Ca. 5h
Ladezeit	Ca. 2h
Akku	3,7V 220mAh Lithium-Polymer-Akku
Mikrofon	Ja
Schutzklasse	IPX4
Gläser	Polarisiert UV400 CAT3
Betriebstemperatur	0°C bis zu +40°C
Material	Hartschalenetui: EVA; Rahmen: TR90
Gewicht / Abmessungen	38g / (L)144mm x (B)45mm x (H)48mm
Abmessungseinzelheiten	54.5 mm / 18 mm / 137.5 mm (Glasbreite / Distanz zwischen den Gläsern / Bügellänge)
Verpackungsinhalt	MusicMan® Sound Glasses Elegance BT-X58, Hartschalenetui, USB-Ladekabel, Reinigungstuch, Gebrauchsanleitung

Fehlerbehebung

Sollte sich die BT-X58 nicht mit Ihrem Telefon verbinden lassen, dann gehen Sie wie folgt vor:

Stellen Sie sicher, dass die BT-X58 aufgeladen und eingeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons aktiviert ist. Überprüfen Sie, dass sich die BT-X58 nicht weiter als 8m von Ihrem Telefon entfernt befindet und dass sich keine Hindernisse (z. B. Wände oder andere elektronische Geräte) zwischen der BT-X58 und dem Telefon befinden. Wenn sich die BT-X58 selbstständig ausschaltet oder sich nicht mehr in Betrieb nehmen lässt, kann dies entweder an einer unzureichenden Akkukapazität oder an einem Problem mit der Stromversorgung liegen. Laden Sie die BT-X58 auf. (Wir empfehlen, die BT-X58 alle 2 bis 3 Monate aufzuladen, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird.)

Hinweise

- Laden Sie die BT-X58 ausschließlich über den DC-5-V-Ladeanschluss und unter Verwendung des im Lieferumfang enthaltenen Ladekabels auf. Sie können auch einen USB-Ladeadapter verwenden, aber NUR (!) bis DC 5V/1A. Laden Sie die BT-X58 nicht (!) mit mehr Leistung auf!
- Sollte der BT-X58 keine Verbindung zu Ihrem mobilen Gerät herstellen oder nach erfolgreicher Verbindung keine Musik wiedergeben, dann überprüfen Sie zunächst einmal, ob Ihr mobiles Gerät SBC / ACC unterstützt.
- Rauschen oder Störgeräusche bei BT-X58 können durch ein zu schwaches Bluetooth-Signal verursacht werden. Um Rauschen zu vermeiden, halten Sie sich innerhalb der Bluetooth-Reichweite von 8m.
- Vermeiden Sie längeres Hören mit übermäßiger Lautstärke, da dies eine lärmbedingte Gehörschädigung verursachen kann.
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie Ihre BT-X58 aufsetzen, und stellen Sie sie dann auf die richtige Lautstärke ein.

Warnungen

- Nicht für direkten Blick in die Sonne
- Nicht für den Schutz gegen künstliche Lichtquellen, zum Beispiel in Solarien
- Nicht für den Gebrauch als Augenschutz gegen mechanisch beeinflusste Gefahren.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel nicht zum Aufladen anderer Geräte. Dies kann zu Schäden führen.
- Nehmen Sie die BT-X58 unter keinen Umständen auseinander, da dies zu einem Kurzschluss oder Schäden am Gerät führen kann.
- Verwenden Sie die BT-X58 nicht beim Auto- oder Radfahren.
- Halten Sie sich von scharfen Kanten, unebenen Oberflächen, Metallteilen und allem fern, was die BT-X58 beschädigen könnte.
- Modifizieren, Reparieren oder Ausbau der BT-X58 nicht ohne professionelle Anleitung durchführen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der BT-X58 keine korrosiven

oder flüchtigen Flüssigkeiten. ● Verwenden Sie die BT-X58 nicht in gefährlichen Umgebungen. ● Akkuwarnung: Unsachgemäße Verwendung des Akkus kann zu Bränden oder chemischen Verbrennungen führen. Der Akku kann im Fall einer Beschädigung explodieren. ● Die BT-X58 darf weder fallen gelassen noch geschüttelt werden, da andernfalls die internen Leiterplatten oder die Mechanik beschädigt werden könnte. ● Halten Sie die BT-X58 in einer trockenen und ventilerten Umgebung. Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit und hohe Temperaturen. Akkus sollten auch nicht übermäßiger Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden. ● Diese BT-X58 ist nicht wasserbeständig und daher stets von Feuchtigkeit fernzuhalten. ● Halten Sie die BT-X58 stets außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustiere, um Unfälle zu verhüten.



Nicht länger bei hohen Lautstärken hören, um mögliche Gehörschäden zu vermeiden.

Entsorgung

Elektroaltgeräte aus Privathaushalten

● Sollten Sie keine Verwendung mehr für das Gerät haben, geben Sie es kostenlos bei einer öffentlichen für Elektroaltgeräte vorgesehenen Sammelstelle ab. ● Elektroaltgeräte dürfen unter keinen Umständen in den Restmüll gegeben werden.

Weitere Hinweise zur Entsorgung

● Geben Sie das Elektroaltgerät stets so zurück, dass seine anschließende Wiederverwendung oder Wiederverwertung nicht beeinträchtigt wird. Akkus sind vorher zu entfernen und die Beschädigung von Behältern, die Flüssigkeiten enthalten, ist zu vermeiden.
● Elektroaltgeräte können Schadstoffe enthalten. Sollte das Gerät unsachgemäß gehandhabt oder beschädigt werden, kann dies bei der späteren Wiederverwertung zu Gesundheitsschäden oder zu einer Verunreinigung von Wasser und Boden führen.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Eine „Konformitätserklärung“ in Übereinstimmung mit den anwendbaren Richtlinien und entsprechenden Normen ist von der Technaxx Deutschland GmbH & Co KG. erstellt worden. Diese kann auf Anfrage jederzeit eingesehen werden.



Sicherheits- und Entsorgungshinweise für Batterien: Kinder von Batterien fernhalten. Wenn ein Kind eine Batterie verschluckt, zum Arzt oder direkt in ein Krankenhaus gehen! Auf korrekte Polarität (+) und (-) der Batterien achten! Nie alte und neue Batterien oder verschiedene Typen zusammen verwenden. Batterien nie kurzschließen, öffnen, verformen, aufladen! **Verletzungsrisiko!** Batterien niemals ins Feuer werfen! **Explosionsgefahr!**

Batterien können nach Gebrauch im Handelsgeschäft unentgeltlich zurückgegeben werden. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet. Getrennte Sammlung und Verwertung von Altbatterien für Umwelt und Gesundheit. Batterien vor der Entsorgung des Gerätes entfernen.

Batterien vor der Entsorgung des Gerätes entfernen.

Hinweise zum Umweltschutz: Verpackungen sind recycelbares Rohmaterial. Alte Geräte nicht im Hausmüll entsorgen. **Reinigung:** Gerät vor Verschmutzung schützen (mit sauberem Tuch reinigen). Keine rauen, groben Materialien oder Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel verwenden. Gereinigtes Gerät gründlich abwischen.

Wichtiger Hinweis: Sollte Batterieflüssigkeit aus der Batterie austreten, das Batteriefach mit einem weichen Tuch abwischen. **Inverkehrbringer:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Deutschland



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen, beispielsweise durch die Rekonditionierung oder die Instandsetzung der Batterie.

Weitere Informationen zum Batteriegesetz finden Sie auch im Internet unter www.batteriegesetz.de.

MusicMan[®] * Manuel d'utilisation

Lunettes sonores Elegance BT-X58

Par la présente, le fabricant Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG déclare, que cet appareil, à laquelle ces manuel d'utilisation se rapportent, est conforme avec les normes essentielles référencées de la Directive **RED 2014/53/UE**. Veuillez trouver ici la Déclaration de Conformité: www.technaxx.de/ (sur la barre inférieure "Konformitätserklärung"). Avant la première utilisation, lisez attentivement le manuel d'utilisation.

No. de téléphone pour le support technique: 01805 012643 (14 centimes/minute d'une ligne fixe Allemagne et 42 centimes/minute des réseaux mobiles). Email gratuit: support@technaxx.de

Le numéro d'assistance téléphonique est disponible du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 17h !

Cet appareil est muni d'une batterie rechargeable. Il doit être complètement chargé avant la première utilisation. NB: Rechargez la batterie de l'appareil tous les 2 ou 3 mois s'il n'est pas utilisé!

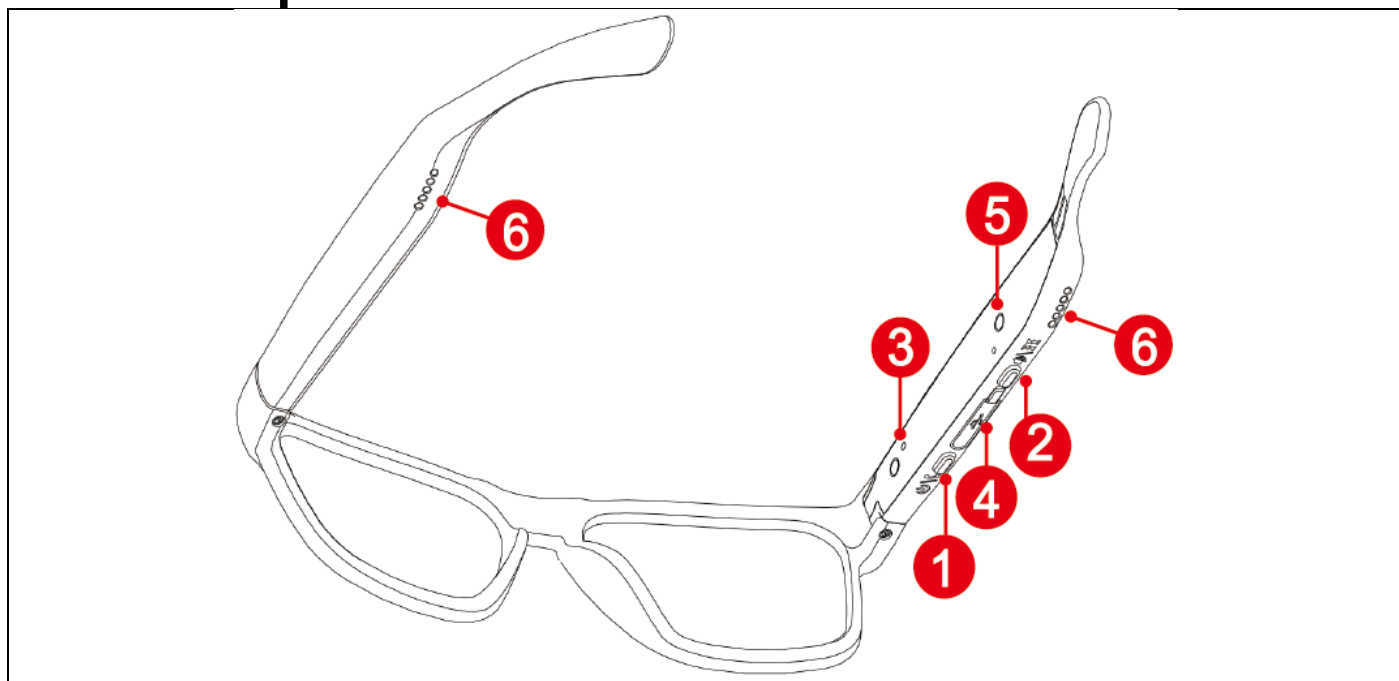
Conservez soigneusement ce manuel d'utilisation pour références ultérieure ou pour le partage du produit. Faites de même avec les accessoires d'origine pour ce produit. En case de garantie, veuillez contacter le revendeur ou le magasin où vous avez achete ce produit. **Garantie 2 ans**

Profitez de votre produit. Partagez votre expérience et opinion sur l'un des portails internet connus.

Caractéristiques

- Parfaite combinaison des écouteurs Bluetooth et des lunettes sonores
- Enceintes ouvertes qui n'empêchent pas d'écouter l'environnement
- Les deux branches des lunettes (stéréo) diffusent de la musique ou du son
- Fonction d'assistant vocal prise en charge
- Microphone intégré pour les appels téléphoniques
- Accessoire cool et élégant
- Bluetooth 5.0
- Étanche conformément à IPX4
- Verres polarisés UV400 CAT3 (protection UV 100%)
- Étui rigide de haute qualité en matériau EVA avec matériau intérieur en microfibre

Détails du produit



1	Bouton On/Off
2	Bouton de commande
3	Microphone
4	Port MicroUSB
5	Voyant lumineux
6	Enceinte gauche/droite

Les lunettes sont étanches conformément à la norme IPX4. Bien qu'elles offrent une résistance à la transpiration et aux intempéries, elles ne peuvent pas être utilisées sous l'eau.

ATTENTION

- NE nagez PAS et NE vous douchez PAS avec les lunettes.
- NE les immergez PAS dans l'eau.

REMARQUE : La norme IPX4 ne garantit pas une résistance permanente ; la résistance peut diminuer en raison d'une usure normale.

Première utilisation

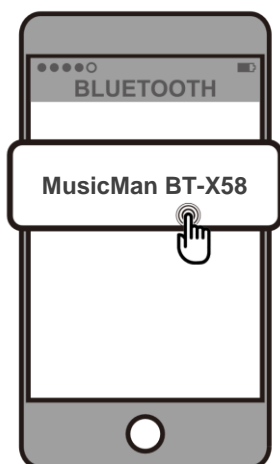
Ouvrez le cache du port Micro USB (4) situé au bas de la branche de droite. Branchez les lunettes sonores à un ordinateur ou à un adaptateur de chargement USB compatible* (*non inclus avec les lunettes) en utilisant le câble Micro USB inclus. Le voyant de la batterie (5) sera rouge en continu pendant le chargement et s'éteindra à la fin du chargement.

Remarque : Lorsque vous chargez avec votre ordinateur, assurez-vous que l'ordinateur est branché à une source d'alimentation. Si le voyant lumineux de chargement de l'appareil ne s'allume pas, le produit n'est pas en charge.

Connexion Bluetooth

Association

Avant l'association, assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre appareil intelligent est activée.



- Appuyez sur le bouton On / Off (1) pendant 2 secondes pour allumer l'appareil et activer l'association Bluetooth.
- Les LED bleue et rouge (5) clignoteront en alternance jusqu'à ce que les lunettes et votre appareil intelligent soient connectés.
- « **MusicMan BT-X58** » apparaîtra dans les options de votre périphérique réseau Bluetooth, une fois que le message apparaît, cliquez sur le réseau « **MusicMan BT-X58** » pour associer les lunettes sonores avec votre appareil intelligent.

- Une fois que les lunettes et votre appareil intelligent se sont correctement associés, vous entendrez « Connecté ».
- La portée Bluetooth effective maximale est de 8m.

Reconnexion automatique

Vous n'aurez besoin d'associer les lunettes sonores avec votre appareil intelligent que pendant le processus de configuration initiale.

Vos lunettes sonores et votre appareil intelligent se connecteront automatiquement chaque fois que vous activez le Bluetooth.

Fonctions

Allumer

Maintenez le bouton On/Off (1) enfoncé pendant 2 secondes pour établir la connexion Bluetooth. La LED bleue clignotera et vous entendrez la commande « Allumé ». Cette commande vous permet de savoir que les deux lunettes sonores sont sous tension.

Les lunettes acoustiques sont désormais prêtes pour écouter de la musique, passer et recevoir des appels téléphoniques.

Éteindre

Maintenez le bouton On/Off (1) enfoncé pendant 5 secondes pour éteindre et déconnecter la connexion Bluetooth. Vous entendrez la commande « Éteint » vous informant que votre connexion Bluetooth a été désactivée.

Écouter/Mettre en pause la musique

Appuyez une fois sur le bouton On/Off (1) pour mettre en pause ou lire votre musique.

Monter/baisser le volume

Pendant la lecture de musique, continuez d'appuyer sur le bouton de commande (2) pour augmenter le volume jusqu'au maximum, vous entendrez alors une tonalité. Vous pouvez baisser le volume jusqu'au niveau minimal, puis augmenter de nouveau.

Chanson suivante

Pour changer de chanson, double-cliquez sur le bouton de commande (2) pendant la lecture de musique.

Remarque : Le passage aux chansons précédentes ne fonctionne pas. Vous devez utiliser votre appareil intelligent pour cela ou utiliser l'assistant vocal de votre smartphone.

Répondre aux appels téléphoniques

Appuyez une fois sur le bouton On/Off (1) pour répondre aux appels téléphoniques entrants.

Raccrocher

Appuyez une fois sur le bouton On/Off (1) pour raccrocher. Vous entendrez la commande « Appel entrant terminé ».

Rejeter les appels

Appuyez deux fois sur le bouton On/Off (1) pour refuser les appels téléphoniques entrants, vous entendrez « Appel rejeté ».

Assistant vocal

Double-cliquez sur le bouton On/Off (1). Vous pourrez accéder à votre fonction de commande vocale sur votre appareil intelligent pour demander à Siri ou Google de répondre à des requêtes en temps réels :

1. Numérotation vocale à partir de votre liste de téléphone
2. Parlez pour demander des directions, des mises à jour météo/circulation
3. Parlez pour lire de la musique à partir de votre application préférée : p. ex. Spotify.

Caractéristiques techniques

Version Bluetooth	V5.0
Bluetooth	Distance de transmission ~8m (espace ouvert) Bande de fréquences 2,4GHz Puissance de transmission rayonnée 2,5mW max.
Enceinte/fréquence	2x1W / 500Hz-10kHz
Autonomie de lecture	Env. 5h
Autonomie en veille	Env. 3jours
Durée d'appel	Env. 5h
Temps de charge	Env. 2h
Batterie	Batterie 220mAh au lithium polymère 3,7V
Microphone	Oui
Indice de protection	IPX4
Verres	Polarisés UV400 CAT3
Température fonctionnement	De 0 °C à +40 °C
Matériau de fabrication	Étui : EVA ; Lunettes : TR90
Poids / Dimensions	38g / (L)144mm x (l)45mm x (H)48mm
Détails des dimensions	54,5 mm / 18 mm / 137,5 mm (Largeur des verres / Distance entre les verres / Longueur des branches)
Contenu de l'emballage	MusicMan® Lunettes sonores Elegance BT-X58, étui rigide, câble de chargement USB, chiffon de nettoyage, manuel d'utilisation

Dépannage

Si vous ne pouvez pas connecter le BT-X58 à votre téléphone, procédez comme suit : Assurez-vous que le BT-X58 est chargé et en état de marche. Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre téléphone. Assurez-vous que le BT-X58 se trouve à moins de 8m de votre téléphone et qu'il n'y a pas d'obstacles entre le BT-X58 et le téléphone, tels que des murs ou d'autres appareils électroniques. Le BT-X58 s'éteint ou ne s'allume pas de nouveau, cela peut être dû à une batterie faible ou à un problème d'alimentation. Chargez le BT-X58. (Il est conseillé de recharger le BT-X58 tous les 2 à 3 mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée).

Remarques

- Rechargez le BT-X58 uniquement sur le port de charge CC 5V en utilisant le câble de charge fourni. L'adaptateur de charge USB peut également être utilisé, mais **UNIQUEMENT (!)** jusqu'à CC 5V/1A. Ne (!) rechargez pas le BT-X58 avec une puissance supérieure !
- Si le BT-X58 ne parvient pas à se connecter à votre appareil mobile ou s'il ne parvient pas à lire la musique après la connexion, l'utilisateur doit vérifier que l'appareil mobile prend en charge SBC/ACC.
- Les bruits parasites produits par le BT-X58 peuvent être causés par une mauvaise qualité du signal Bluetooth. Pour éviter les bruits parasites, restez à portée de connexion Bluetooth, qui est de 8m.
- Évitez une exposition prolongée à un volume excessif, susceptible d'entraîner des troubles auditifs liés au bruit.
- Baissez le volume avant de porter le BT-X58, puis réglez-le à un niveau approprié.

Avertissement

- Ne pas regarder directement le soleil
- Ne pas protéger contre les sources de lumière artificielle, par exemple dans les solariums
- Ne pas utiliser comme protection oculaire contre les dangers d'origine mécanique.
- N'utilisez pas le câble de charge fourni pour charger d'autres appareils. Cela pourrait provoquer des dommages
- Ne tentez pas de démonter le BT-X58, cela peut causer un court-circuit ou même des dommages.
- N'utilisez pas le BT-X58 tout en conduisant ou en faisant du vélo.
- Tenez-vous éloigné des bords tranchants, des surfaces rugueuses, des pièces métalliques, et de tout ce qui pourrait endommager le BT-X58.
- Veuillez ne pas altérer, réparer ou éliminer le BT-X58 sans assistance professionnelle.
- N'utilisez pas un liquide explosif ou corrosif pour nettoyer le BT-X58.
- N'utilisez pas le BT-X58 dans des environnements dangereux.
- Avertissement de batterie : Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner un incendie ou des brûlures chimiques. La batterie peut exploser en cas de dommages.
- Ne laissez pas tomber et ne secouez pas le BT-X58, car cela peut endommager les circuits imprimés ou les mécanismes internes.
- Gardez le BT-X58 dans un endroit sec et aéré. Évitez de l'exposer à une forte humidité et à une température élevée. De plus, les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive ou à la lumière du soleil.
- Le BT-X58 n'est pas étanche : protégez-le de l'humidité.
- Veuillez ne pas laisser le BT-X58 à la portée des enfants et animaux de compagnie pour éviter tout risque d'accident.

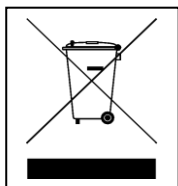


Pour éviter d'éventuelles lésions auditives, n'écoutez pas à un niveau de volume élevé pendant une longue période.



Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables de l'Espace économique européen.

Technaxx Deutschland GmbH & Co KG a émis une "déclaration de conformité" conformément aux directives applicables et aux normes applicables. a été créé. Ceci peut être consulté à tout moment sur demande.



Conseils pour le respect de l'environnement: Matériaux packages sont des matières premières et peuvent être recyclés. Ne pas jeter les appareils ou les batteries usagés avec les déchets domestiques. **Nettoyage:** Protéger le dispositif de la saleté et de la pollution (nettoyer avec un chiffon propre). Ne pas utiliser des matériaux durs, à gros grain/des solvants/des agents nettoyants agressifs. Essuyer soigneusement le dispositif nettoyé. **Remarque importante:** Si vous notez une perte de l'électrolyte de la batterie, essuyez le boîtier de la batterie avec un chiffon doux sec. **Distributeur:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Allemagne

MusicMan® * Manual de usuario

Gafas sonoras Elegance BT-X58

Por la presente el fabricante Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG declara que este dispositivo, al que se refiere esta manual de usuario, cumple con los requisitos esenciales de las normativas a las que hace referencia la Directiva **RED 2014/53/UE**. Aquí encontrará la Declaración de Conformidad: www.technaxx.de/ (en la barra inferior "Konformitätserklärung"). Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual de usuario.

Número de teléfono de ayuda técnica: 01805 012643 (14 céntimos/minuto desde líneas fijas en Alemania y 42 céntimos/minuto desde redes móviles). Email gratuito: **support@technaxx.de**

La asistencia telefónica está disponible de lunes a viernes de 9 a.m. a 1 p.m. y de 2 p.m. a 5 p.m.

Este dispositivo tiene una batería recargable. Se debe estar completamente cargada antes del primer uso. NOTA: Cargue la batería del dispositivo cada 2 a 3 meses si no se usa.

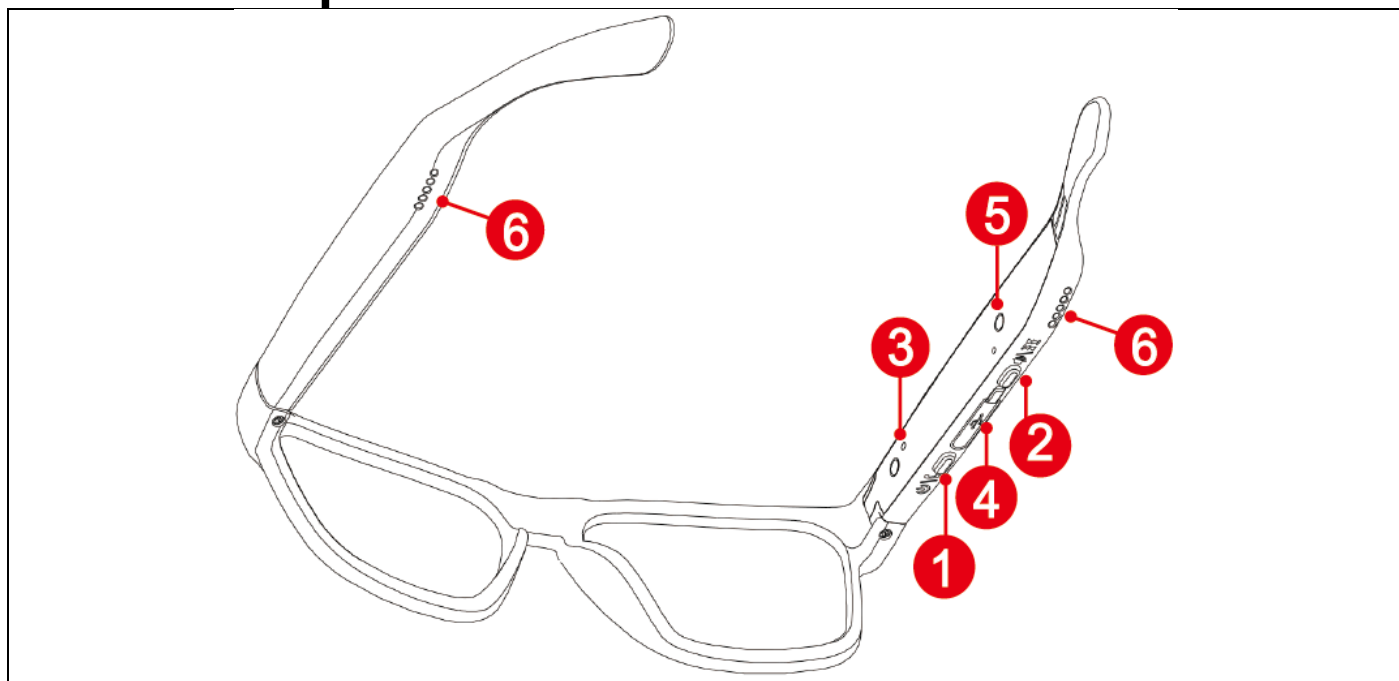
Conserva este manual de usuario para referencia futura o para compartir el producto con cuidado. Haga lo mismo con los accesorios originales de este producto. En caso de garantía, póngase en contacto con el distribuidor o la tienda donde se compró este producto. **Garantía 2 años**

Disfrute su producto. Comparta sus experiencias y opinión en uno de los portales de internet bien conocidos.

Características

- Perfecta combinación de auriculares Bluetooth y gafas sonoras
- Altavoces abiertos, no interfiere con la escucha del entorno
- La música o sonido procede de ambas varillas de las gafas (estéreo)
- Función de asistente de voz compatible
- Micrófono incorporado para llamadas telefónicas
- Accesorio elegante y genial
- Bluetooth 5.0
- Resistente al agua según IPX4
- Lentes polarizadas UV400 CAT3 (100% protección UV)
- Estuche dura de alta calidad de material EVA y interno de microfibras

Detalles del producto



1	Botón de encendido/apagado
2	Botón de comando
3	Micrófono
4	Puerto MicroUSB
5	Testigo
6	Altavoz izquierdo/derecho

Las gafas tienen clasificación de resistencia al agua IPX4. Se han diseñado para resistir el calor y la meteorología frente a gotas de agua, pero no están diseñadas para sumergirse en agua.

PRECAUCIONES:

- NO nade ni se duche con las gafas.
- NO sumerja las gafas.

NOTA: IPX4 no es un estado permanente, y la resistencia puede reducirse como resultado del desgaste normal.

Primer uso

Abra la cubierta del puerto Micro USB (4) situada en la parte inferior de la varilla derecha.

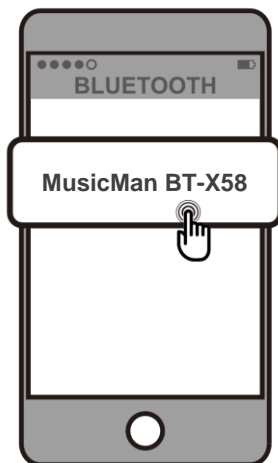
Conecte las gafas sonoras a un ordenador o cualquier adaptador de carga USB compatible* (no incluido en la entrega) con el cable Micro USB incluido. El indicador de batería (5) se pondrá rojo fijo durante la carga y se apagará cuando termine la carga.

Nota: Cuando cargue con un ordenador, asegúrese de que el ordenador esté conectado a una fuente de alimentación. Si el testigo de carga del dispositivo no se enciende, el producto no está cargando.

Conexión Bluetooth

Emparejamiento

Antes de emparejar, asegúrese de que la configuración Bluetooth de su dispositivo se haya activado.



- Pulse el botón de encendido / apagado (1) 2 segundos para encender el dispositivo y activar el emparejamiento Bluetooth.
- Los LED azul y rojo (5) parpadearán alternativamente hasta que se conecten las gafas y el dispositivo.
- “**MusicMan BT-X58**” aparecerá en sus opciones de dispositivo en red Bluetooth, cuando aparezca, pulse en la red “**MusicMan BT-X58**” para emparejar las gafas sonoras con su dispositivo.
- Cuando se emparejen correctamente las gafas

y su dispositivo, escuchará "Conectado".

- Con alcance Bluetooth máximo de 8m.

Reconexión automática

Solamente tendrá que emparejar sus gafas sonoras con su dispositivo durante el procedimiento de configuración inicial.

Sus gafas sonoras y el dispositivo conectarán automáticamente cada vez que active Bluetooth.

Funciones

Encendido

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (1) 2 segundos para establecer la conexión Bluetooth. El LED azul parpadeará y escuchará el comando "Encendido". Este comando le permite saber que ambas gafas de sonido están encendidas.

Las gafas sonoras están listas para escuchar música, realizar y recibir llamadas.

Apagado

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (1) 5 segundos para apagar y desconectar la conexión Bluetooth. Escuchará el comando "Apagado" indicándole que la conexión Bluetooth se ha apagado.

Reproducir/Pausar música

Pulse el botón de encendido/apagado (1) una vez para pausar o reproducir su música.

Subir/bajar volumen

Durante la reproducción de música, mantenga pulsado el botón de comando (2) para subir el volumen hasta el máximo con un pitido, y a continuación bajar el volumen al mínimo y volver a subirlo.

Canción siguiente

Durante la reproducción de música, pulse dos veces el botón de comando (2) para cambiar de canción.

Nota: Cambiar a la canción anterior no tiene efecto. Deberá usar su dispositivo o usar el asistente de voz de su teléfono.

Responder llamadas

Pulse el botón de encendido/apagado (1) una vez para responder una llamada entrante.

Colgar llamada

Pulse el botón de encendido/apagado (1) una vez para colgar la llamada. Escuchará el comando "Llamada entrante finalizada".

Rechazar llamadas

Pulse dos veces el botón de encendido/apagado (1) para rechazar llamadas entrantes, escuchará "Llamada rechazada".

Asistente de voz

Pulse dos veces el botón de encendido/apagado (1). Podrá acceder a la función de comandos de voz de su dispositivo, activando siri o google para responder a indicaciones en tiempo real:

1. Marcación por voz de su agenda
2. Solicitar direcciones, actualizaciones meteorológicas/de tráfico
3. Hablar para reproducir música de su app favorita, como Spotify.

Especificaciones técnicas

Versión Bluetooth	V5.0
Bluetooth	Distancia de transmisión ~8m (espacio abierto) Banda de frecuencia 2,4GHz Potencia de transmisión radiada máx. 2,5mW
Altavoz / frecuencia	2x1W / 500Hz-10kHz
Tiempo de reproducción	Aprox. 5h
Tiempo en espera	Aprox. 3 días
Tiempo de llamada	Aprox. 5h
Tiempo de carga	Aprox. 2h
Batería	Batería de polímero de litio de 3,7V 220mAh
Micrófono	Sí
Clase de protección	IPX4
Lentes	Polarizadas UV400 CAT3
Temperatura operativa	0 °C hasta +40°C
Material	Funda: EVA; Gafas: TR90
Peso / Dimensiones	38g / (L)144mm x (P)45mm x (A)48mm
Detalles de dimensiones	54,5 mm / 18 mm / 137,5 mm (Anchura de lente / Distancia entre lentes / Longitud de sien)
Contenido del embalaje	MusicMan® Gafas sonoras Elegance BT-X58, funda rígida, cable de carga USB, gamuza de limpieza, manual del usuario

Resolución de problemas

Si no puede conectar el BT-X58 a su teléfono, haga lo siguiente:

Asegúrese de que el BT-X58 esté cargado y en estado encendido. Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en el teléfono. Compruebe que el BT-X58 está a menos de 8m de su teléfono y que no haya obstrucciones entre el BT-X58 y el teléfono, como paredes u otros dispositivos electrónicos. Si el BT-X58 se apaga o no se vuelve a encender, compruebe si la batería está baja o si hay algún problema con la fuente de alimentación. Cargue el BT-X58. (Sugerimos cargar el BT-X58 totalmente cada 2-3 meses si no se utiliza durante mucho tiempo).

Notas

- Cargue únicamente el BT-X58 a través del puerto de carga CC 5V usando el cable de carga proporcionado. También se puede utilizar un adaptador de carga USB pero ÚNICAMENTE (!) hasta CC 5V/1A. ¡No cargue (!) el BT-X58 a más potencia!
- Si el BT-X58 no se empareja con su dispositivo móvil o si no se consigue reproducir música después de estar conectado, el usuario debe comprobar si su dispositivo móvil es compatible con SBC / ACC.
- Se escucha ruido en el BT-X58 que podrían ser debidos a una mala señal de Bluetooth. Para evitar ruidos, manténgase dentro del alcance de Bluetooth de 8m.
- Evite la exposición prolongada a un volumen excesivo, ya que puede causar pérdida auditiva inducida por el ruido.
- Baje el volumen antes de ponerse el BT-X58, luego ajústelo a un volumen adecuado.

Advertencias

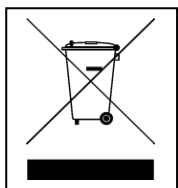
- No para mirar directamente al sol.
- No para protección contra fuentes de luz artificial, por ejemplo en solariums.
- No para uso como protección ocular contra peligros influenciados mecánicamente.
- No use el cable de carga incluido para cargar otros dispositivos. Podría causar daños
- No desmonte el BT-X58, podría provocar un cortocircuito o daños.
- No use el BT-X58 mientras conduce o monta en bicicleta.
- Manténgalo alejado de bordes afilados, superficies irregulares, piezas metálicas y cualquier cosa que pueda dañar el BT-X58.
- No modifique, repare o deseche el BT-X58 sin la orientación de un profesional.
- No utilice líquidos corrosivos ni volátiles para limpiar el BT-X58.
- No use el BT-X58 en entornos peligrosos.
- Advertencias sobre baterías: Un uso indebido de la batería puede provocar fuego o quemaduras químicas. La batería puede explotar en caso de daño.
- No deje caer ni agite el BT-X58, podrían romperse las placas de circuitos o la mecánica internas.
- Mantenga el BT-X58 en un entorno seco y ventilado. Evite la humedad y temperatura elevadas. Igualmente, las baterías no deben exponerse a calor excesivo ni luz solar directa.
- Este BT-X58 no es resistente al agua; manténgalo alejado de la humedad.
- Mantenga alejado el BT-X58 de niños pequeños y mascotas para evitar accidentes.



Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a un volumen alto durante periodos prolongados



Los productos marcados con este símbolo cumplen con todas las normativas comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo. Technaxx Deutschland GmbH & Co KG ha emitido una "declaración de conformidad" de acuerdo con las directivas aplicables y las normas pertinentes. Ha sido creado. Esto se puede ver en cualquier momento a pedido.



Consejos para la protección del medio ambiente: No elimine los dispositivos antiguos junto con los residuos domésticos. **Limpieza:** Proteja el dispositivo contra la contaminación y la polución. Limpie el dispositivo solo con un paño suave o similar, evitando utilizar materiales rugosos o de grano grueso. NO utilice disolventes ni otros productos de limpieza agresivos. Pase un paño por el dispositivo después de limpiarlo. **Distribuidor:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Alemania

MusicMan® * Instrukcja obsługi

Okulary dźwiękowe Elegance BT-X58

Niniejszym producenta Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG oświadcza, że to urządzenie, do którego odnoszą się instrukcja obsługi, jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami norm określonych dyrektywą Rady **RED 2014/53/UE**. Deklarację zgodności odnajdziesz na stronie: **www.technaxx.de/** (w pasku na dole "Konformitätserklärung"). Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

Numer telefonu do wsparcia technicznego: 01805 012643 (14 centów/minuta z niemieckiego telefonu stacjonarnego i 42 centów/minuta z sieci komórkowych).

Email: **support@technaxx.de**

Infolinia dostępna jest od poniedziałku do piątku w godzinach 09:00 do 13:00 oraz 14:00 do 17:00.

Jeśli urządzenie posiada akumulator. To musi zostać w pełni naładowany przed pierwszym użyciem. UWAGA: Jeśli urządzenie nie jest użytkowane, to jego akumulator należy ładować co 2 do 3 miesiące!

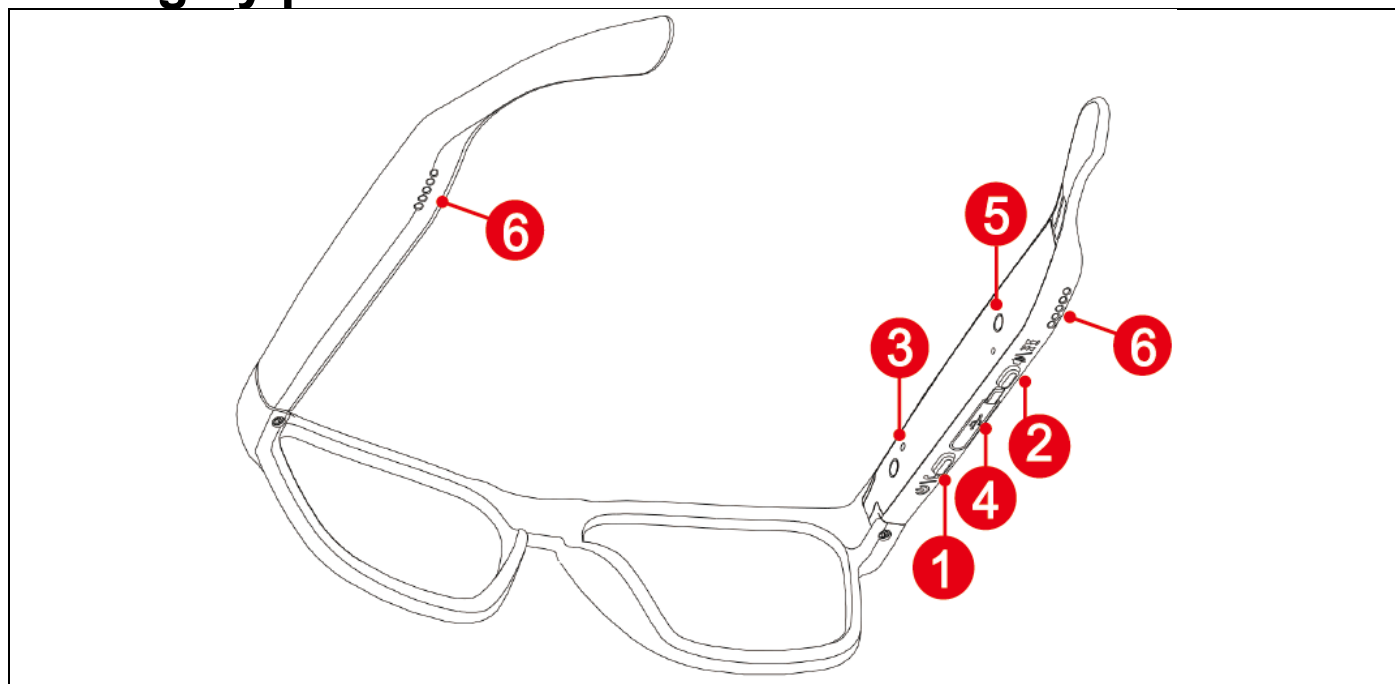
Zachować instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości lub udostępniania produktu ostrożnie. Zrób to samo z oryginalnych akcesoriów dla tego produktu. W przypadku gwarancji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub ze sklepem, w którym zakupiono ten produkt. **Gwarancja 2 lata**

Korzystaj z urządzenia. Podziel się swoimi doświadczeniami i opinią na jednego z znanych portali internetowych.

Funkcje

- Idealne połączenie słuchawek Bluetooth i okularów dźwiękowych
- Otwarte głośniki, nie przeszkadzają w słyszeniu otoczenia
- Muzyka lub dźwięk wydobywa się z obu zauszników okularów (stereo)
- Obsługa funkcji asystenta głosowego
- Wbudowany mikrofon umożliwiający rozmowy telefoniczne
- Stylowy i fajny dodatek
- Bluetooth 5.0
- Wodoodporne zgodnie z IPX4
- Soczewki polaryzacyjne UV400 CAT3 (100% ochrona przed promieniowaniem UV)
- Wysokiej jakości twarda obudowa wykonana z materiału EVA z materiałem wewnętrznym z mikrofibry

Szczegóły produktu



1	Przycisk WŁ./WYŁ. zasilania
2	Przycisk polecenia
3	Mikrofon
4	Port MicroUSB
5	Lampka kontrolna
6	Głośnik lewy/ prawy

Okulary mają klasę wodoodporności IPX4. Zaprojektowano je tak, aby były odporne na działanie potu i warunków atmosferycznych oraz kropel wody, ale nie należy ich zanurzać pod wodą.

OSTRZEŻENIE:

- NIE pływać ani nie brać prysznica w okularach.
- NIE zanurzaj okularów.

UWAGA: IPX4 nie oznacza stanu trwałego, a odporność może spaść w wyniku normalnego zużycia.

Pierwsze użycie

Otworzyć osłonę portu Micro USB (4) znajdującą się na dole prawego zausznika.

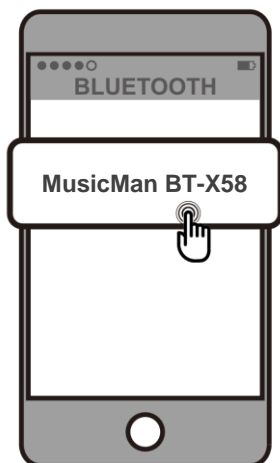
Podłączyć okulary dźwiękowe do komputera lub dowolnego kompatybilnego adaptera do ładowania USB* (* brak w zestawie) za pomocą dołączonego kabla Micro USB. Wskaźnik baterii (5) będzie świecił się ciągłym czerwonym światłem podczas ładowania i wyłączy się po zakończeniu ładowania.

Uwaga: Podczas ładowania za pomocą komputera upewnij się, że komputer jest podłączony do źródła zasilania. Jeśli wskaźnik ładowania urządzenia się nie włącza, produkt nie ładuje się.

Połączenie Bluetooth

Parowanie

Przed parowaniem upewnić się, że ustawienie Bluetooth urządzenia inteligentnego zostało włączone.



- Nacisnąć przycisk włączania / wyłączenia zasilania (1) przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie i włączyć parowanie Bluetooth.

- Niebieska i czerwona dioda LED (5) będą migać naprzemiennie do momentu połączenia okularów i inteligentnego urządzenia.

- **“MusicMan BT-X58”** pojawi się w opcjach urządzenia sieciowego Bluetooth. Gdy się pojawi, kliknij sieć **„MusicMan BT-X58”**, aby sparować okulary dźwiękowe z urządzeniem inteligentnym.

- Po prawidłowym sparowaniu okularów i urządzenia inteligentnego usłyszysz komunikat „Połączono”.

- Maksymalny efektywny zasięg Bluetooth to 8m.

Automatycznie przywrócenie połączenia

Sparowanie okularów dźwiękowych z urządzeniem inteligentnym będzie konieczne tylko podczas początkowego procesu konfiguracji.

Twoje okulary dźwiękowe i urządzenie inteligentne będą się łączyć automatycznie za każdym razem, gdy aktywujesz Bluetooth.

Funkcje

Włączanie zasilania

Aby nawiązać połączenie Bluetooth, należy nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk zasilania (1) przez 2 sekundy. Niebieska dioda LED zacznie migać i usłyszysz polecenie „Power On”. To polecenie informuje, że oba okulary dźwiękowe są włączone.

Teraz okulary dźwiękowe są gotowe do słuchania muzyki, wykonywania i odbierania połączeń telefonicznych.

Wyłączanie zasilania

Aby wyłączyć i rozłączyć połączenie Bluetooth, należy nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk zasilania (1) przez 5 sekundy. Usłyszysz polecenie „Power off”, informujące, że połączenie Bluetooth zostało wyłączone.

Odtwarzaj/pauzuj odtwarzanie muzyki

Nacisnąć raz przycisk włączania/wyłączania zasilania (1), aby wstrzymać lub odtworzyć muzykę.

Zwiększanie/zmniejszanie głośności

Podczas odtwarzania muzyki naciskać przycisk polecenia (2), aby zwiększyć głośność do maksimum z sygnałem dźwiękowym, a następnie zmniejszyć głośność do minimum, a następnie ponownie zwiększyć głośność.

Następny utwór

Podczas odtwarzania muzyki kliknij dwukrotnie przycisk polecenia (2), aby przełączać utwory.

Uwaga: Nie można przełączyć się na utwory już odtworzone. Należy użyć do tego swojego inteligentnego urządzenia lub skorzystać z asystenta głosowego w smartfonie.

Odbieranie połączeń telefonicznych

Nacisnąć raz przycisk włączania/wyłączania zasilania (1), aby odebrać przychodzące połączenia telefoniczne.

Kończenie połączeń

Nacisnąć raz przycisk włączania/wyłączania zasilania (1), aby zakończyć połączenie. Usłyszysz polecenie „Incoming Call Ended”.

Odrzucanie połączeń

Nacisnąć dwukrotnie przycisk włączania/wyłączania zasilania (1), aby odrzucić przychodzące połączenia telefoniczne, usłyszysz komunikat „Call Rejected”.

Asystent głosowy

Kliknąć dwukrotnie przycisk włączania/wyłączania zasilania (1). Będziesz mógł uzyskać dostęp do funkcji poleceń głosowych na swoim inteligentnym urządzeniu, podpowiadając Siri lub Google, aby odpowiadali na komunikaty w czasie rzeczywistym:

1. Głosowe wybieranie numerów z listy telefonów
2. Rozmowa o kierunkach, pogodzie/aktualizacjach ruchu drogowego
3. Polecenia odtwarzania muzyki z Twojej ulubionej aplikacji: np. Spotify.

Dane techniczne

Wersja Bluetooth	V5.0
Bluetooth	Odległość transmisji ~ 8m (otwarta przestrzeń) Pasma częstotliwości 2,4GHz Promieniowana moc transmisji maks. 2,5mW
Głośnik/częstotliwość	2x1W / 500Hz-10kHz
Czas odtwarzania	Okolo 5h
Czas gotowości	Okolo 3dni
Czas rozmowy	Okolo 5h
Czas ładowania	Okolo 2h
Bateria	Akumulator litowo-polimerowy 3,7V, 220mAh
Mikrofon	Tak
Klasa ochronności	IPX4
Soczewki	Spolaryzowane UV400 CAT3
Temperatura pracy	0°C do +40°C
Materiał	Futerał: EVA; Okulary: TR90
Ciężar / Wymiary	38g / (D)144mm x (SZ)45mm x (W)48mm
Szczegóły wymiarów	54.5mm / 18mm / 137.5mm (Szerokość soczewki / Odległość między soczewkami / Długość zausznika)
Zawartość opakowania	MusicMan®, okulary dźwiękowe Elegance BT-X58, twardy futerał, kabel do ładowania USB, ściereczka do czyszczenia, instrukcja obsługi

Rozwiązywanie problemów

W razie problemów z połączeniem listwy BT-X58 ze swoim telefonem należy podjąć następujące działania:

Sprawdzić, czy słuchawki są naładowane i włączone. Sprawdź, czy funkcja Bluetooth jest włączona w telefonie komórkowym. Sprawdź, czy BT-X58 znajduje się w odległości do 8m od telefonu, a między BT-X58 nie ma żadnych przeszkód, takich jak ściany lub inne urządzenia elektroniczne. BT-X58 wyłącza się lub nie włącza ponownie: taki problem może wynikać z niskiego stanu naładowania akumulatora lub usterki zasilania. Naładuj BT-X58. (Sugerujemy, by BT-X58 w pełni naładować raz na 2-3 miesiące, jeśli nie korzystają Państwo z niego przez dłuższy czas).

Uwaga

- Futerał ładujący BT- X58 należy ładować tylko poprzez port DC 5V, wykorzystując dołączony do tego celu oryginalny przewód do ładowania. Można również stosować ładowarkę USB, ale TYLKO(!) z napięciem do DC 5V/1A. BT-X58 nie wolno (!) ładować prądem o wyższych wartościach!
- Jeśli BT-X58 nie połączy się z przenośnym urządzeniem lub jeżeli po podłączeniu nie można z niego odtwarzać muzyki, należy sprawdzić, czy urządzenie przenośne obsługuje SBC/ACC.
- Szumy słyszalne z BT-X58 mogą być spowodowane słabym sygnałem Bluetooth. Aby uniknąć szumu, utrzymaj się w zasięgu Bluetooth ~ 8m.
- Unikaj długotrwałego narażenia na nadmierną głośność, która może powodować upośledzenie słuchu wywołane hałasem.
- Zmniejsz głośność przed założeniem BT-X58, a następnie ustaw odpowiedni poziom głośności.

Ostrzeżenia

- Nie do patrzenia bezpośrednio na słońce.
- Nie do ochrony przed sztucznymi źródłami światła, na przykład w solariach.
- Nie do ochrony oczu przed zagrożeniami mechanicznymi.
- Nie używaj dostarczonego kabla do ładowania w celu ładowania jakichkolwiek innych urządzeń. Może to spowodować uszkodzenia
- Nie demontuj BT-X58, może to spowodować zwarcie lub uszkodzenie.
- Nie używaj BT-X58 podczas jazdy samochodem lub rowerem.
- Trzymaj się z dala od ostrych krawędzi, nierównych powierzchni, metalowych części i wszystkiego, co mogłoby uszkodzić BT-X58.
- Nie modyfikuj, nie naprawiaj ani nie usuwaj BT-X58 bez profesjonalnego doradztwa.
- Nie używaj żrących lub lotnych płynów do czyszczenia BT-X58.
- Nie używaj BT-X58 w niebezpiecznych warunkach.
- Ostrzeżenia dotyczące akumulatorów: Niewłaściwe użytkowanie akumulatora może spowodować pożar lub oparzenia chemiczne. Akumulator może wybuchnąć w przypadku uszkodzenia.
- Nie wolno rzucać ani potrząsać BT-X58, gdyż może to skutkować uszkodzeniem wewnętrznych obwodów lub elementów mechanicznych.
- Przechowuj BT-X58 w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Unikaj wysokiej wilgotności oraz wysokiej temperatury. Również akumulatora nie wolno narażać na nadmierne gorąco ani bezpośrednie nasłonecznienie.
- BT-X58 nie jest wodoodporny, należy go chronić przed wilgocią.
- Trzymaj BT-X58 z dala od małych dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom.

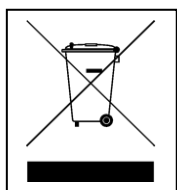


Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przez długi czas, mając ustawiony wysoki poziom głośności.



Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie obowiązujące przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Technaxx Deutschland GmbH & Co KG wydała „deklarację zgodności” zgodnie z obowiązującymi dyrektywami i odpowiednimi normami. został stworzony. Można to wyświetlić w dowolnym momencie na żądanie.



Wskazówki dotyczące ochrony środowiska: Materiały opakowania utworzono z surowców wtórnych i można poddać je recyklingowi. Nie usuwać starych urządzeń ani baterii z odpadami gospodarstwa domowego. **Czyszczenie:** Chronić urządzenie przed skażeniem i zanieczyszczeniami. Czyścić urządzenie wyłącznie miękką szmatką lub ściereką, nie używać materiałów szorstkich ani ścierających. NIE używać rozpuszczalników ani żrących środków czyszczących. Dokładnie wytrzeć urządzenie po czyszczeniu. **Dystrybutor:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Niemcy

MusicMan[®] * Gebruikersaanwijzing

Geluidsbril Elegance BT-X58

Hierbij de fabrikant Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG verklaart, dat dit product, waarop deze gebruikersaanwijzing betrekking hebben, is in overeenstemming met de voorschriften die zijn vermeld in Richtlijn **RED 2014/53/EU**. De Conformiteitsverklaring is te raadplegen op: **www.technaxx.de/** (in de onderste balk "Konformitätserklärung"). Voordat u het apparaat de eerste keer, lees aandachtig de gebruikersaanwijzing.

Telefoonnummer voor technische ondersteuning: 01805 012643 (14 cent/minuut vanaf een Duitse vaste lijn en 42 cent/minuut vanaf mobiele netwerken). Gratis E-mail: **support@technaxx.de**

De support hotline is beschikbaar van maandag t.e.m. vrijdag tussen 9:00 en 13:00 en tussen 14:00 en 17:00

Dit product heeft een oplaadbare batterij. Het moet volledig worden opgeladen voor het eerste ingebruikname. OPMERKING: Laad de batterij van het apparaat iedere 2–3 maanden op als deze niet gebruikt wordt!

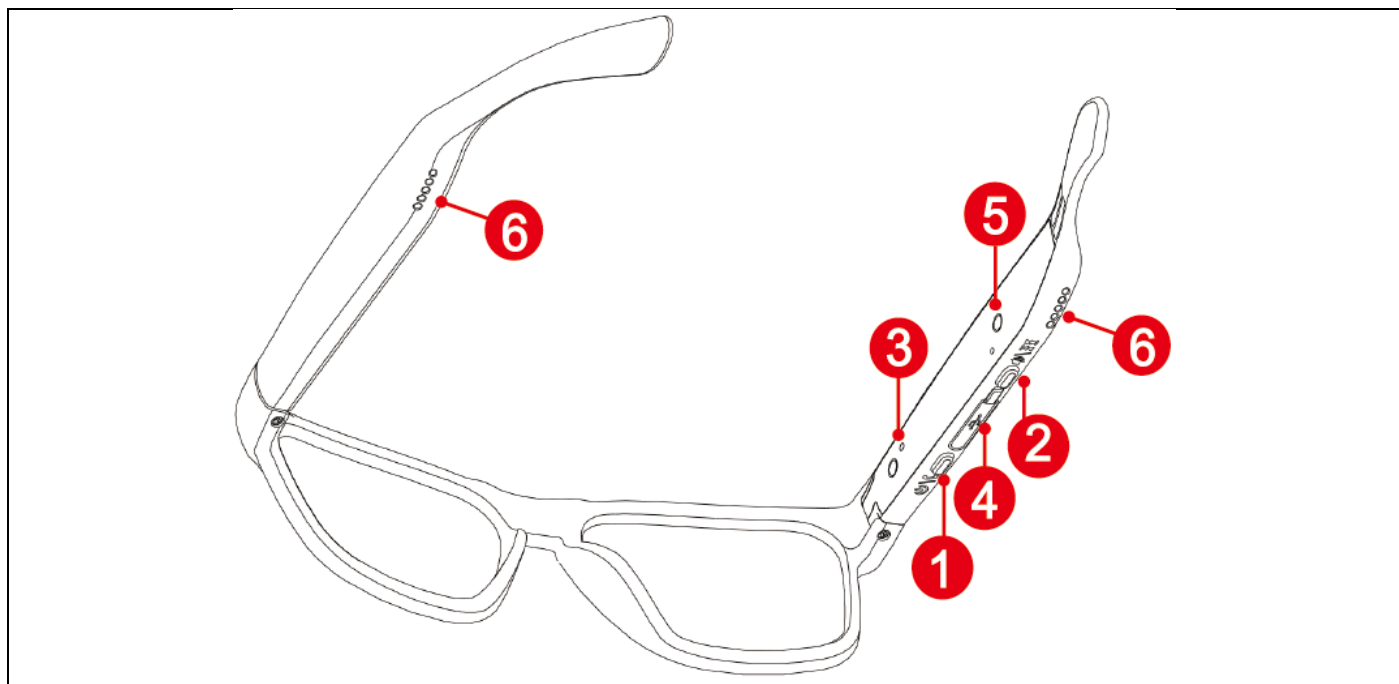
Bewaar deze gebruikersaanwijzingen voor toekomstig gebruik of doorverkoop produkt. Doe hetzelfde voor de originele accessoires voor dit product. Als u een beroep wilt doen op de garantie, neem dan contact op met uw verkoper of de winkel waar u dit product gekocht heeft. **Garantie 2 jaar**

Veel plezier met het product. Deel uw ervaringen en meningen over een van de bekende internetportals.

Kenmerken

- De perfecte combinatie van een Bluetooth-koptelefoon en geluidsbril.
- Open luidsprekers die geen problemen opleveren bij het horen van de omgeving.
- De muziek of het geluid komt uit beide pootjes van de bril (stereo).
- Met spraakassistent.
- Geïntegreerde microfoon voor telefoonoproepen.
- Stijlvolle en stoere accessoire.
- Bluetooth 5.0
- Waterbestendig volgens IPX4.
- UV400 CAT3 gepolariseerd brillenglas (100% UV-bescherming)
- Harde hoes van hoge kwaliteit gemaakt van EVA-materiaal en een binnenkant gemaakt van microvezel.

Productinformatie



1	Aan-/uitknop
2	Command
3	Microfoon
4	Micro USB-poort
5	Indicatorlampje
6	Linker-/rechterluidspreker

De bril is waterbestendig volgens IPX4. Het is ontworpen om bestendig te zijn tegen druppels veroorzaakt door zweet en het weer maar het mag niet worden ondergedompeld in water.

OPGELET:

- Ga NIET zwemmen of douchen met de bril.
- Dompel de bril NIET onder.

OPMERKING: IPX4 is geen permanente conditie, en de weerstand ervan kan afnemen als gevolg van normale slijtage.

Eerste gebruik

Open het klepje van de Micro USB-poort (4) dat zich aan de onderkant van het rechterpootje bevindt.

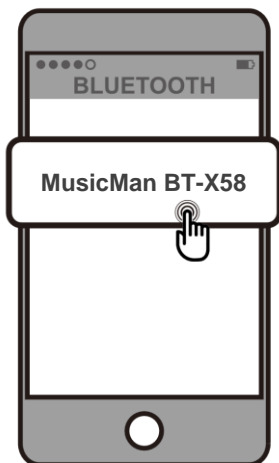
Sluit de geluidsbril aan op een computer of elke andere oplader (*niet meegeleverd) die compatibel is met USB door middel van de meegeleverde Micro-USB-kabel. De batterij-indicator (5) zal constant rood branden tijdens het opladen en uitgaan als het opladen is voltooid.

Opmerking: Let er bij het opladen via een computer op dat de computer is aangesloten op een voeding. Als de indicator op het apparaat niet gaat branden dan wordt het niet opgeladen.

Bluetooth-verbinding

Koppelen

Controleer eerst of de Bluetooth-instellingen van uw slimme apparaat zijn ingeschakeld voordat u de koppeling gaat maken.



- Houd de Aan-/uitknop (1) 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen en koppelen met Bluetooth mogelijk te maken.

- De blauwe en rode LED (5) zullen net zolang afwisselend blijven knipperen totdat de bril en uw slimme apparaat verbinding met elkaar hebben gemaakt.

- “**MusicMan BT-X58**” zal verschijnen in de Bluetooth netwerkopties van uw apparaat. Klik op het “**MusicMan BT-X58**”-netwerk om de geluidsbril te koppelen aan uw slimme apparaat.

- U zult “Connected” horen zodra de bril en uw slimme apparaat een goede koppeling tot stand hebben gebracht.

- Het maximale effectieve bereik met Bluetooth is 8 meter.

Automatisch opnieuw verbinden

U hoeft alleen maar de koppeling tussen uw geluidsbril en slimme apparaat tot stand te brengen wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingesteld. Uw geluidsbril en het slimme apparaat zullen automatisch verbinding maken met elkaar zodra u Bluetooth inschakelt.

Functies

Inschakelen

Houd de Aan-/uitknop (1) 2 seconden lang ingedrukt om de Bluetooth-verbinding te maken. De blauwe LED gaat knipperen en u zult "Power On" horen. Deze opdracht laat u weten dat beide geluidsbrillen zijn ingeschakeld.

Nu kunt u uw geluidsbril gebruiken om naar muziek te luisteren en telefoongesprekken te voeren.

Uitschakelen

Houd de Aan-/uitknop (1) 5 seconden lang ingedrukt om het apparaat uit te schakelen en de Bluetooth-verbinding te verbreken. U zult "Power off" te horen krijgen en dat laat u weten dat uw Bluetooth-verbinding is verbroken.

Muziek afspelen / pauzeren

Druk op de Aan-/uitknop (1) om het afspelen van uw muziek te pauzeren.

Volume omhoog/omlaag

Houd Command (2) ingedrukt tijdens het afspelen van muziek om het volume omhoog te gooien totdat u het maximum hebt bereikt. U hoort dan een beep. Druk daarna op Volume omlaag om naar het minimum te gaan en daarna weer omhoog.

Volgende nummer

Dubbelklik op Command (2) om naar het volgende nummer te gaan.

Opmerking: U kunt niet naar het vorige nummer gaan. U moet uw slimme apparaat daarvoor gebruiken of de Spraakassistent van uw Smartphone gebruiken.

De telefoon oppakken

Druk op de Aan-/uitknop (1) om telefoontjes te beantwoorden.

De telefoon neerleggen

Druk op de Aan-/uitknop (1) om op te hangen. U zult "Inkomende oproep beëindigd" te horen krijgen.

De telefoon niet oppakken

Druk twee keer op de Aan-/uitknop (1) om de telefoon niet op te pakken. U zult "Oproep geweigerd" te horen krijgen.

Spraakassistent

Dubbelklik op de Aan-/uitknop (1). U kunt de spraakfunctie op uw slimme apparaat gebruiken waardoor Siri of Google in realtime prompts beantwoorden:

1. Spraakcommando's geven vanuit uw telefoonlijst.
2. Spreken voor richtingen, het weer en het verkeer.
3. Spreken om muziek af te spelen via uw favoriete app: bijv. Spotify.

Technische specificaties

Bluetoothversie	V5.0.
Bluetooth	Zendbereik ~8m (open ruimte) Frequentieband 2.4GHz Uitgestraald transmissievermogen max. 2,5mW
Luidspreker / frequentie	2x1W / 500Hz-10kHz
Afspeeltijd	Ong. 5u
Standby-tijd	Ong. 3dagen
Beltijd	Ong. 5u
Oplaadtijd	Ong. 2u
Batterij	3,7V 220mAh lithium-polymeer batterij
Microfoon	Ja
Beschermingsklasse	IPX4
Brillenglazen	Gepolariseerd UV400 CAT3
Bedrijfstemperatuur	0°C tot +40°C
Materiaal	Hoes: EVA; bril: TR90
Gewicht / Afmetingen	38g / (L) 144mm x (B) 45mm x (H) 48mm
Afmetingen	54,5 mm / 18 mm / 137,5 mm (Breedte brillenglas / afstand tussen glazen / lengte vanaf de slapen)
Inhoud van de verpakking	MusicMan® Sound Glasses Elegance BT-X58, harde hoes, USB-laadkabel, schoonmaakdoekje, gebruiksaanwijzing

Probleemoplossing

Als u de BT-X58 niet met uw telefoon kunt verbinden, doe dan het volgende:

Zorg dat de BT-X58 is opgeladen en ingeschakeld. Zorg dat de Bluetooth-functie op uw telefoon geactiveerd is. Controleer of de BT-X58 zich binnen 8 meter van uw telefoon bevindt en er zich geen obstakels, zoals een muur of ander elektronisch apparaat, tussen de BT-X58 en de telefoon bevinden. Als de BT-X58 uitschakelt of niet opnieuw kan worden ingeschakeld, kan de batterij leeg zijn of kan er een probleem met de voeding zijn. Laad de BT-X58 op. (We bevelen aan om de BT-X58 eenmaal om de 2–3 maanden op te laden als u het langere tijd niet denkt te gebruiken).

Opmerkingen

- Laad de BT-X58 alleen op via de DC 5V-laadaansluiting met de inbegrepen laadkabel. U kunt ook een USB-laadadapter gebruiken, maar ALLEEN (!) tot DC 5V/1A. Laad de BT-X58 niet (!) op met een hoger voltage!
- Als de BT-X58 geen verbinding met uw mobiele apparaat kan maken of als de muziek van het verbonden apparaat niet afgespeeld kan worden, controleer dan of uw mobiele apparaat SBC / ACC ondersteunt.
- Er komt ruis uit de BT-X58, dit kan te wijten zijn aan een slecht Bluetooth-signaal. Om ruis te vermijden, blijf binnen het Bluetooth-bereik van 8m.
- Een langdurige blootstelling aan een te hoog volume kan tot gehoorbeschadiging leiden.
- Verlaag het volume voordat u de BT-X58 gaat dragen en stel het vervolgens op het juiste volume in.

Waarschuwingen

- Niet voor direct in de zon kijken
- Niet voor bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen, bijvoorbeeld in zonnebanken
- Niet te gebruiken als oogbescherming tegen mechanisch beïnvloede gevaren.
- Gebruik de inbegrepen laadkabel niet om andere apparaten op te laden. Dit kan tot beschadiging leiden
- Probeer de BT-X58 nooit uit elkaar te halen, dit kan leiden tot kortsluiting of schade.
- Gebruik de BT-X58 niet tijdens het rijden of fietsen.
- Blijf uit de buurt van scherpe randen, oneffen oppervlakken, metalen delen of andere voorwerpen die de BT-X58 kunnen beschadigen.
- De BT-X58 niet aanpassen, repareren of verwijderen zonder professioneel advies.
- Gebruik geen corrosieve of vluchtige vloeistoffen om de BT-X58 te reinigen.
- Gebruik de BT-X58 niet in een gevaarlijke omgeving.

Batterijwaarschuwingen: Onjuist gebruik van de batterij kan brand of chemische brandwonden veroorzaken. De batterij kan exploderen als deze beschadigd is.

- Laat BT-X58 niet vallen en schud er ook niet mee, de inwendige elektronica of mechanische onderdelen kunnen hierdoor kapot gaan.
- Bewaar de BT-X58 in een droge en goed geventileerde ruimte. Vermijd een hoge vochtigheid of hoge temperatuur. De batterijen mogen ook niet blootgesteld worden aan overmatige hitte of direct zonlicht.
- Deze BT-X58 is niet waterdicht, houd het uit de buurt van vocht.
- Houd de BT-X58 uit de buurt van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen.



Om schade aan uw gehoor te voorkomen, moet u niet lange perioden achtereen op een hoog volumeniveau luisteren.



Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, voldoen aan alle toepasselijke communautaire voorschriften van de Europese Economische Ruimte. Technaxx Deutschland GmbH & Co KG heeft een "verklaring van overeenstemming" afgegeven in overeenstemming met de toepasselijke richtlijnen en relevante normen. Is gemaakt. Deze kan op verzoek op elk moment worden ingezien.



Aanwijzingen voor milieubescherming: Verpakkingsmaterialen zijn grondstoffen en kunnen opnieuw worden gebruikt. Voer oude apparatuur niet af met het huishoudelijk afval. **Reiniging:** Bescherm het toestel tegen verontreiniging. Reinig het toestel uitsluitend met een zachte doek. Vermijd het gebruik van ruwe of schurende materialen. Gebruik GEEN oplosmiddelen of andere agressieve schoonmaakmiddelen. Veeg het toestel na het reinigen zorgvuldig af. **Distributeur:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Duitsland

MusicMan[®] * Návod k obsluze

Audio brýle Elegance BT-X58

Tímto výrobcem Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG prohlašuje, že tento výrobek, ke kterému se tyto návod k obsluze, splňuje požadavky základními norem uvedených ve směrnici Rady **RED 2014/53/EU**. Prohlášení o shodě naleznete zde: **www.technaxx.de/** (v liště "Konformitätserklärung" dole). Před prvním použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Číslo servisního telefonu technické podpory: 01805 012643 (14 centů/min z pevné linky v Německu a 42 centů/min z mobilních sítí). Email zdarma:

support@technaxx.de

Podpora hotline je k dispozici od pondělí do pátku od 9:00 do 13:00 & od 14:00 do 17:00

Tento výrobek má dobíjecí baterii. Musí být před prvním použitím úplně nabitá. POZNÁMKA: Pokud přístroj nepoužíváte, dobijte jeho baterii každé 2-3 měsíce!

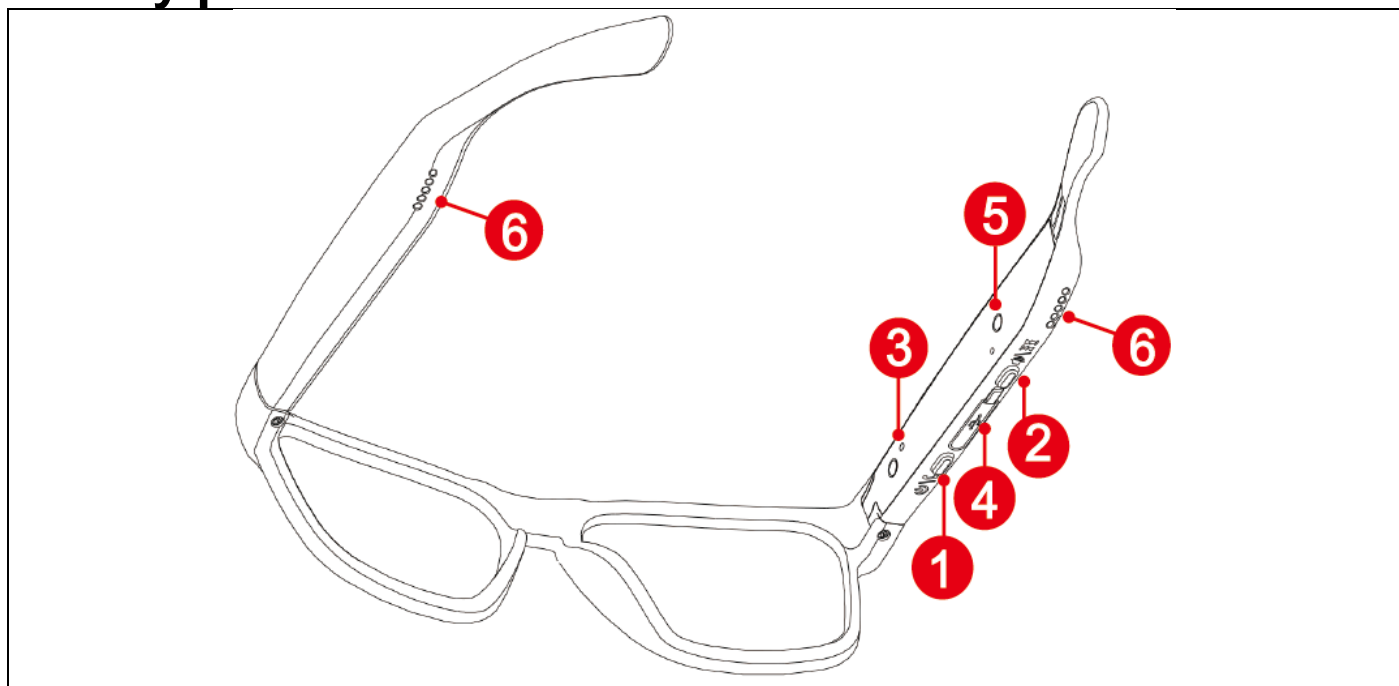
Uschovejte tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo sdílení produktu opatrně. Udělat to samé s originálními doplňky pro tento produkt. V případě záruky, obraťte se na prodejce nebo obchod, kde jste tento výrobek zakoupili. **Záruka 2 roky**

Užijte si vašeho výrobku. Sdílejte své zkušenosti a názory na jednom z dobře známých internetových portálů.

Vlastnosti

- Perfektní kombinace sluchátek Bluetooth a audio brýlí
- Otevřené reproduktory, nezasahují do vnímání okolního prostředí
- Hudba nebo zvuk vychází z obou nožiček brýlí (stereo)
- Funkce hlasového asistenta podporována
- Vestavěný mikrofon pro telefonní hovory.
- Stylový a skvělý doplněk
- Bluetooth 5.0
- Voděodolný podle IPX4
- Polarizovaná skla UV400 CAT3 (100% UV ochrana)
- Vysoce kvalitní tvrdé pouzdro vyrobené z materiálu EVA s vnitřním materiálem z mikrovlákna

Detaily produktu



1	Tlačítko On/Off (vypínače)
2	Command (Příkazové) tlačítko
3	Mikrofon
4	Port Micro USB
5	Kontrolka
6	Levý/pravý reproduktor

Brýle mají odolnost proti vodě IPX4. Jsou navrženy tak, aby byly odolné proti potu a povětrnostním vlivům proti kapkám vody, ale nejsou určeny k ponoření pod vodu.

UPOZORNĚNÍ:

- S brýlemi NEPLAVEJTE ani se NESPRCHUJTE.
- Brýle NEPONOŘUJTE.

POZNÁMKA: IPX4 není trvalý stav a odolnost se může snížit v důsledku normálního opotřebení.

První použití

Otevřete kryt portu Micro USB (4) umístěný ve spodní části pravé nožičky rámečku.

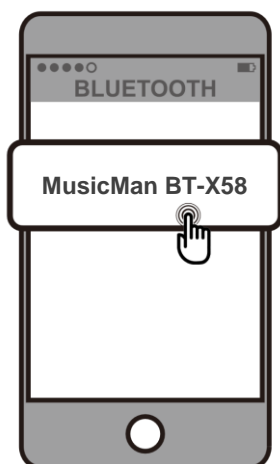
Připojte audio brýle k počítači nebo jakémukoliv kompatibilnímu nabíjecímu adaptéru USB* (*není součástí dodávky) pomocí přiloženého kabelu Micro USB. Kontrolka baterie (5) bude během nabíjení svítit červeně a po dokončení nabíjení zhasne.

Poznámka: Při nabíjení pomocí počítače se ujistěte, že je počítač připojen ke zdroji napájení. Pokud se kontrolka nabíjení zařízení nerozsvítí, produkt se nenabíjí.

Připojení Bluetooth

Párování

Před párováním zkontrolujte, zda je zapnuto nastavení Bluetooth vašeho chytrého zařízení.



- Stisknutím vypínače (1) na 2 sekundy zařízení zapnete a aktivujete párování Bluetooth.
- Modrá a červená LED (5) budou střídavě blikat, dokud se nepřipojí brýle a vaše chytré zařízení.
- V možnostech vašeho síťového zařízení Bluetooth se objeví „**MusicMan BT-X58**“. Jakmile se tento název objeví, klikněte na síť „**MusicMan BT-X58**“ a spárujte audio brýle s vaším chytrým zařízením.
- Jakmile se brýle a vaše chytré zařízení správně spárují, uslyšíte „Connected (Připojeno)“.

- Maximální efektivní dosah Bluetooth je 8 m.

Automatické opětovné připojení

Audio brýle s chytrým zařízením budete muset spárovat pouze během počátečního procesu nastavení.

Vaše audio brýle a chytré zařízení se automaticky připojí pokaždé, když aktivujete Bluetooth.

Funkce

Zapnutí

Stisknutím a podržením tlačítka vypínače (1) po dobu 2 sekund navážete připojení Bluetooth. Začne blikat modrá LED a uslyšíte příkaz „Power On (Zapnuto)“. Tento příkaz vás informuje, že jsou zapnuty obě zvukové brýle. Nyní jsou audio brýle připraveny na poslech hudby, uskutečňování a přijímání telefonních hovorů.

Vypnutí

Stisknutím a podržením tlačítka vypínače (1) po dobu 5 sekund odpojíte připojení Bluetooth. Uslyšíte příkaz „Power off (Vypnout)“, který vás informuje, že vaše připojení Bluetooth bylo vypnuto.

Přehrávání/pozastavení hudby

Chcete-li hudbu pozastavit nebo přehrát, jednou stiskněte tlačítka vypínače (1).

Zvýšení/snížení hlasitosti

Během přehrávání hudby opakovaně stiskněte Command (Příkazové) tlačítka (2), dokud se hlasitost nezvýší na maximum se zvukovým signálem, poté hlasitost snižte na minimum a poté opět zvyšte hlasitost.

Další skladba

Během přehrávání hudby můžete přepínat skladby dvojitým kliknutím na Command (Příkazové) tlačítka (2).

Poznámka: Přejít na předchozí skladby není možné. Musíte k tomu použít své chytré zařízení nebo použít hlasového asistenta svého chytrého telefonu.

Přijímání telefonních hovorů

Chcete-li zvednout příchozí hovory, jednou stiskněte tlačítka vypínače (1).

Zavěšení hovorů

Chcete-li zavěsit hovor, jednou stiskněte tlačítka vypínače (1). Uslyšíte příkaz „Incoming Call Ended (Příchozí hovor ukončen)“.

Odmítnutí hovoru

Chcete-li odmítnout příchozí telefonní hovor, dvakrát stiskněte tlačítka vypínače (1), uslyšíte „Call Rejected (Hovor odmítnut)“.

Hlasový asistent

Dvakrát klikněte na tlačítko vypínače (1). Na svém chytrém zařízení budete mít přístup k funkci hlasových příkazů s výzvou siri nebo google k zodpovězení výzev v reálném čase:

1. Hlasové vytáčení z telefonního seznamu
2. Promluvit pro pokyny, aktualizaci počasí/provozu
3. Promluvit pro přehrávání hudby z vaší oblíbené aplikace: např. Spotify.

Technické specifikace

Verze Bluetooth	V5.0
Bluetooth	Přenosová vzdálenost ~8 m (otevřený prostor) Frekvenční pásmo 2,4GHz Vyzařovaný výkon max. 2,5mW
Reproduktor/frekvence	2x1W / 500Hz-10kHz
Doba přehrávání	Cca 5h
Doba pohotovosti	Cca 3 dny
Doba hovoru	Cca 5h
Doba nabíjení	Cca 2h
Baterie	3,7V 220mAh lithium polymerová baterie
Mikrofon	Ano
Ochranné sklo	IPX4
Skla	Polarizované UV400 CAT3
Provozní teplota	0°C až do +40°C
Materiál	Pouzdro: EVA; brýle: TR90
Hmotnost/rozměry	38g/(D)144mm x (Š)45mm x (V)48mm
Informace o rozměrech	54,5 mm/18 mm/137,5 mm (Šířka skel/Vzdálenost mezi skly/Délka spánku)
Obsah balení	MusicMan® Audio brýle Elegance BT-X58, pevné pouzdro, nabíjecí kabel USB, čisticí hadřík, Návod k obsluze

Odstranění závad

Pokud nemůžete připojit reproduktor BT-X58 k telefonu, postupujte následovně: Ujistěte se, že je BT-X58 nabitý a zapnutý. Ujistěte se, že je v telefonu aktivována funkce Bluetooth. Zkontrolujte, zda se BT-X58 nachází ve vzdálenosti do 8m od telefonu a zda mezi BT-X58 a telefonem nejsou překážky, například stěny nebo jiná elektronická zařízení. BT-X58 se vypne nebo se znovu nezapne, může to být buď vybitá baterie nebo problém s nabíjením. Nabíjení BT-X58. (BT-X58 doporučujeme plně nabít každé 2-3 měsíce, i když zařízení dlouho nepoužíváte).

Poznámky

- BT-X58 nabíjejte pouze přes DC 5V port pomocí dodaného nabíjecího kabelu. Můžete také použít nabíjecí USB adaptér, ale POUZE (!) max. DC 5V/1A. BT-X58 nenabíjejte (!) vyšším napětím!
- Pokud se BT-X58 nespojí s vaším mobilním zařízením nebo pokud nebude přehrávat hudbu po připojení zařízení, tak by uživatel měl zkontrolovat, zda mobilní zařízení podporuje SBC / ACC.
- Z BT-X58 je slyšet hluk, může to být špatný signál Bluetooth. Chcete-li se vyhnout šumu, zůstaňte v dosahu Bluetooth 8m.
- Vyvarujte se dlouhodobému vystavení nadměrné hlasitosti, která může způsobit poškození sluchu způsobené hlukem.
- Před nasazením BT-X58 snižte hlasitost a poté ji upravte na správnou hlasitost.

Varování

• Není určeno pro přímý pohled na slunce • Není chráněno proti zdrojům umělého světla, například v soláriích • Není určeno k ochraně očí před mechanicky ovlivněnými riziky. • Nepoužívejte dodaný nabíjecí kabel k nabíjení jiných zařízení. Mohlo by to způsobit poškození • Nerozebírejte BT-X58, mohlo by dojít ke zkratu nebo poškození. • Při řízení nebo jízdě na kole nepoužívejte BT-X58. • Držte se dál od ostrých hran, nerovných povrchů, kovových částí a všeho, co by mohlo poškodit BT-X58. • Neupravujte, neopravujte ani neodstraňujte BT-X58 bez odborného vedení. • K čištění BT-X58 nepoužívejte žíravé nebo těkavé kapaliny. • Nepoužívejte BT-X58 v nebezpečných prostředích. • Upozornění pro baterie: Nesprávné použití baterie může způsobit požár nebo chemické popálení. Baterie může v případě poškození explodovat. • Dávejte pozor, aby vám BT-X58 nepadl nebo netřásl, mohlo by to poškodit desky nebo mechaniku vnitřních obvodů. • BT-X58 uchovávejte na suchém a dobře větraném místě. Nevystavujte vlhkosti a vysoké teplotě. Také baterie by neměly být vystaveny nadměrnému teplu ani přímému slunečnímu záření. • Tato BT-X58 nejsou vodotěsná, a proto je uchovávejte mimo vlhko. • Udržujte BT-X58 mimo dosah malých dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám.



Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu vysokou hlasitost.



Produkty označené tímto symbolem splňují všechny příslušné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru. Společnost Technaxx Deutschland GmbH & Co KG vydala „prohlášení o shodě“ v souladu s příslušnými směrnici a příslušnými normami. byl vytvořen. Toto lze kdykoli zobrazit na vyžádání.



Pokyny pro ochranu životního prostředí: Obalové materiály jsou suroviny a lze je opět použít. Obaly oddělit podle jejich druhu a v zájmu ochrany životního prostředí zajistit jejich likvidaci podle předpisů. Vyřazené přístroje a baterie nepatří do domovního odpadu! Odborně se musejí zlikvidovat i staré přístroje a baterie! **Čištění:** Chraňte zařízení před znečištěním a kontaminací (použijte čistý hadřík). Nepoužívejte hrubé či drsné materiály, rozpouštědla, jiné agresivní čističe. Zařízení po vyčištění otřete. **Distributor:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Německo

MusicMan[®] * Manuale d'istruzione

Sound Glasses Elegance BT-X58

Con la presente la Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG dichiara che il dispositivo, a cui appartiene questo manuale, è conforme alle norme essenziali della direttiva **RED 2014/53/EU**. Sul seguente sito il cliente potrà leggere tutte le informazioni sulla Dichiarazione di Conformità: **www.technaxx.de/** (cliccare sul link riportato sotto "Konformitätserklärung"). Si consiglia di leggere attentamente il manuale di istruzione prima di utilizzare l'apparecchio.

Numero di telefono per supporto tecnico: 01805 012643 (14 centesimo/minuto da linea fissa tedesca e 42 centesimo/minuto da reti mobili). Email:

support@technaxx.de

La hotline di supporto è disponibile dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00

Questo dispositivo possiede una batteria ricaricabile. Deve essere ricaricata completamente per il primo utilizzo. NOTA: Caricare la batteria del dispositivo ogni 2–3 mesi se non viene utilizzato

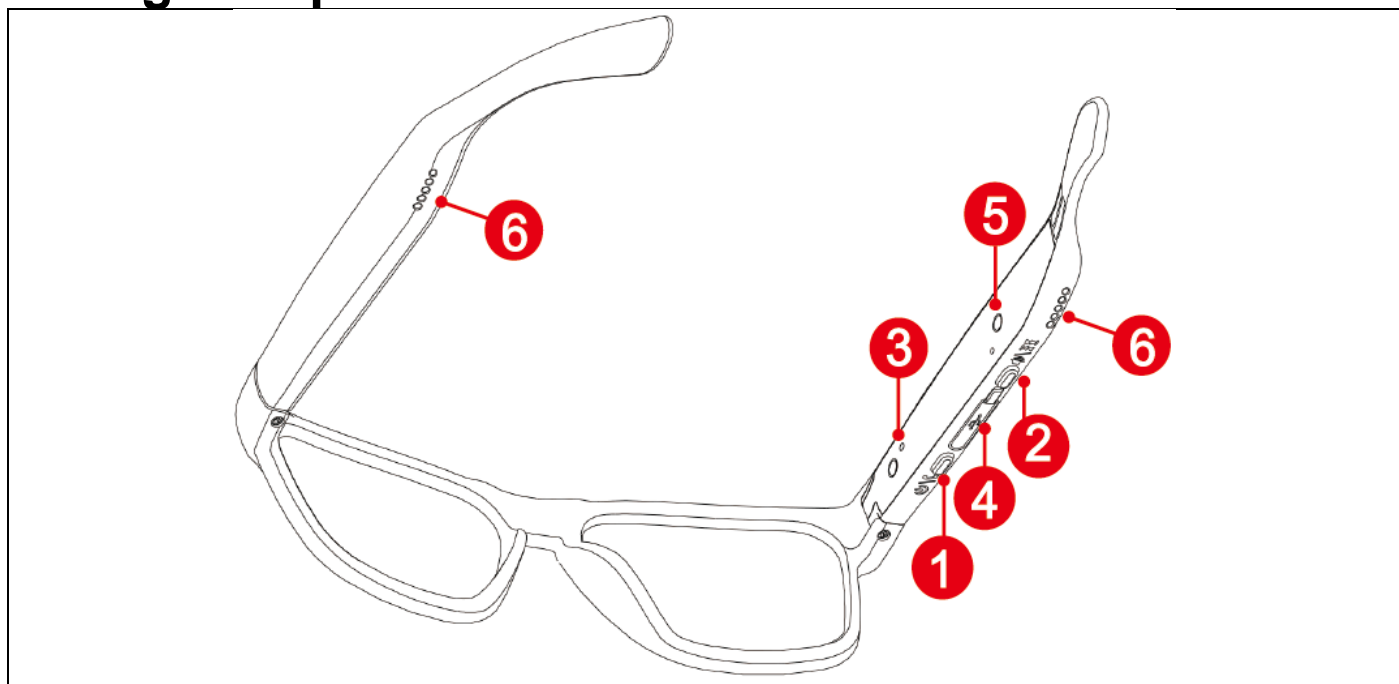
Keep this user manual for future reference or product sharing carefully. Do the same with the origi Conservare questo manuale per riferimento futuro o la condivisione di prodotto con attenzione. Fate lo stesso con gli accessori originali per questo prodotto. In caso di garanzia, si prega di contattare il rivenditore o il negozio dove è stato acquistato il prodotto. **Garanzia 2 anni**

Congratulazioni per l'acquisto del prodotto. Condividi la tua esperienza e opinione su uno dei noti portali internet.

Funzionalità

- Perfetta combinazione di cuffie Bluetooth e occhiali acustici
- Altoparlanti aperti, non interferisce con l'ascolto dell'ambiente
- La musica o il suono esce da entrambe le stecche degli occhiali (stereo)
- Funzione di assistente vocale supportata
- Microfono integrato per la conversazione telefonica
- Accessorio elegante e alla moda
- Bluetooth 5.0
- Resistente all'acqua secondo IPX4
- Lenti polarizzate UV400 CAT3 (protezione UV 100%)
- Custodia rigida di alta qualità in materiale EVA con materiale interno in microfibra

Dettagli sul prodotto



1	Tasto di accensione/spengimento
2	Pulsante di comando
3	Microfono
4	Porta Micro USB
5	Spia
6	Altoparlante sinistro / destro

Gli occhiali sono classificati resistenti all'acqua IPX4. Sono progettati per resistere al sudore, agli agenti atmosferici e alle gocce d'acqua, ma non sono pensati per essere immersi sott'acqua.

ATTENZIONE:

- NON nuotare o fare la doccia con gli occhiali.
NON immergere gli occhiali.

Nota: IPX4 non è una condizione permanente e la resistenza potrebbe diminuire a causa della normale usura.

Primo utilizzo

Aprire il coperchio della porta Micro USB (4) situato nella parte inferiore della parte destra del telaio.

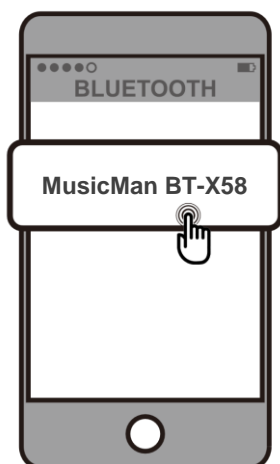
Collegare gli occhiali acustici a un computer o a qualsiasi adattatore di ricarica USB compatibile* (* non incluso nella consegna) utilizzando il cavo Micro USB incluso. La spia della batteria (5) sarà di colore rosso fisso durante la carica e si spegnerà quando la carica è completa.

Nota: Quando si carica con un computer, assicurarsi che il computer sia collegato a una fonte di alimentazione. Se la spia dell'indicatore di carica del dispositivo non si accende, il prodotto non si sta caricando.

Connessione Bluetooth

Associazione

Prima dell'associazione, assicurarsi che l'impostazione Bluetooth del dispositivo smart sia stata attivata.



- Premere il pulsante di accensione / spegnimento (1) 2 secondi per accendere il dispositivo e abilitare l'associazione Bluetooth.
- I LED blu e rosso (5) lampeggeranno alternativamente fino a quando gli occhiali e il dispositivo smart non si saranno collegati.
- “**MusicMan BT-X58**” apparirà nelle opzioni del dispositivo di rete Bluetooth, una volta visualizzato, fare clic sul pulsante “**MusicMan BT-X58**” per associare gli occhiali acustici con il dispositivo smart.

- Una volta che gli occhiali e il tuo dispositivo smart sono stati associati correttamente, si udirà "Connesso".
- La portata massima effettiva del Bluetooth è di 8m.

Riconnessione automatica

Occorrerà solo associare gli occhiali acustici con il proprio dispositivo smart durante il processo di configurazione iniziale.

Gli occhiali acustici e il dispositivo smart si conatteranno automaticamente ogni volta che si attiva il Bluetooth.

Funzioni

Accensione

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento (1) per 2 secondi per attivare la connessione Bluetooth. Il LED blu lampeggerà e si sentirà il comando "Acceso". Questo comando ti consente di sapere che entrambi i vetri sonori sono accesi.

Ora gli occhiali acustici sono pronti per ascoltare musica, effettuare e ricevere telefonate.

Spegnimento

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento (1) per 5 secondi per disattivare la connessione Bluetooth. Si sentirà il comando "Spento" per sapere che la connessione Bluetooth è stata disattivata.

Riprodurre/Mettere in pausa la musica

Premere una volta il pulsante di accensione / spegnimento (1) per mettere in pausa o riprodurre la musica.

Volume

Durante la riproduzione della musica, continuare a premere il pulsante di comando (2) per aumentare il volume fino al massimo con un segnale acustico, quindi abbassare il volume fino al suono minimo, quindi aumentare di nuovo il volume.

Canzone successiva

Durante la riproduzione della musica, fare doppio clic sul pulsante di comando (2) per cambiare brano.

Nota: Passare a brani precedenti non funziona. È necessario utilizzare il proprio dispositivo smart o utilizzare l'assistente vocale del proprio smartphone.

Risposta alle chiamate

Premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento (1) per rispondere alle chiamate in arrivo.

Riagganciare le chiamate

Premere una volta il pulsante di accensione spegnimento (1) per mettere in chiudere la chiamata. Si sentirà il comando "Chiamata in arrivo terminata".

Rifiutare una chiamata

Premere due volte il pulsante di accensione/spegnimento (1) per rifiutare le chiamate in arrivo, si sentirà "Chiamata rifiutata".

Assistente vocale

Fare doppio clic sul pulsante di accensione/spegnimento (1). Si sarà in grado di accedere alla funzione di comando vocale sul proprio dispositivo smart chiedendo a Siri o Google di rispondere agli avvisi in tempo reale:

1. Composizione vocale dalla rubrica
2. Parlare per indicazioni stradali, aggiornamenti meteo/traffico
3. Parlare per riprodurre musica dalla propria app preferita: ad esempio Spotify.

Specifiche tecniche

Versione Bluetooth	V5.0
Bluetooth	Distanza di trasmissione ~8m (spazio aperto) Banda di frequenza 2.4GHz Potenza di trasmissione irradiata max. 2,5mW
Altoparlante / frequenza	2x1W / 500Hz-10kHz
Tempo di riproduzione	Circa 5h
Tempo di standby	Circa 3 giorni
Tempo di chiamata	Circa 5h
Tempo di ricarica	Circa 2 ore
Batteria	Batteria ai polimeri di litio da 3,7V 220mAh
Microfono	Sì
Classe di protezione	IPX4
Lenti	Polarizzate UV400 CAT3
Temperatura d'esercizio	da 0°C fino a +40°C
Materiale	Astuccio: EVA; Occhiali: TR90
Peso / Dimensioni	38g / (L) 144mm x (P) 45mm x (A) 48mm
Dettagli dimensionali	54,5mm / 18mm / 137,5mm (Larghezza lente / Distanza tra le lenti / Lunghezza asta)
Contenuto della confezione	MusicMan® Sound Glasses Elegance BT-X58, astuccio rigido, cavo di ricarica USB, panno per la pulizia, manuale d'istruzione

Risoluzione dei problemi

Se non è possibile collegare il BT-X58 al telefono, procedere come segue:

Assicurarsi che il BT-X58 sia carico e acceso. Accertarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul telefono. Verificare che il BT-X58 si trovi entro 8 m dal telefono e che non vi siano ostacoli tra il BT-X58 e il telefono, come pareti o altri dispositivi elettronici. Il BT-X58 si spegne o non si riaccende, potrebbe essere la batteria scarica o un problema con l'alimentatore. Caricare il BT-X58. (Suggeriamo di caricare il BT-X58 ogni 2-3 mesi se non viene utilizzato per molto tempo.)

Note

- Ricaricare il BT-X58 solo tramite la porta di ricarica DC 5V utilizzando il cavo di ricarica in dotazione. È anche possibile utilizzare un adattatore di ricarica USB ma SOLO (!) fino a CC 5V/1A. Non (!) caricare il BT-X58 con una potenza superiore!
- Se il BT-X58 non riesce a collegarsi al cellulare o non riproduce la musica dopo essere stato collegato, verificare che il dispositivo mobile supporti SBC / ACC.
- Dei rumori emessi dal BT-X58 potrebbero essere dovuti a un segnale Bluetooth scarso. Per evitare il rumore, rimanere all'interno della portata Bluetooth di ~8m.
- Evitare l'esposizione prolungata a un volume eccessivo che può causare danni all'udito indotti dal rumore.
- Abbassare il volume prima di indossare il BT-X58, quindi regolarlo sul volume corretto.

Avvertenze

- Non per guardare direttamente il sole
- Non per protezione contro sorgenti di luce artificiale, ad esempio nei solarium
- Non per uso come protezione per gli occhi contro pericoli influenzati meccanicamente.
- Non utilizzare il cavo di ricarica fornito per ricaricare altri dispositivi. Ciò potrebbe provocare dei danni
- Non tentare di smontare il BT-X58, si potrebbero provocare cortocircuiti o danni.
- Non utilizzare il BT-X58 durante la guida o andando in bicicletta.
- Stare lontano da spigoli vivi, superfici irregolari, parti metalliche e qualsiasi cosa possa danneggiare il BT-X58.
- Non modificare, riparare o rimuovere il BT-X58 senza un'assistenza professionale.
- Non utilizzare liquidi corrosivi o volatili per pulirlo.
- Non utilizzarlo in ambienti pericolosi.

Avvertenza sulla batteria: L'utilizzo improprio della batteria può portare a incendi o ustioni chimiche. La batteria potrebbe esplodere in caso di danneggiamento.

- Non far cadere o agitare il BT-X58, si potrebbero rompere i circuiti interni o quelli meccanici.
- Conservare il BT-X58 in luogo asciutto e areato. Evitare alte temperature e umidità. Anche le batterie non dovrebbero essere esposte a calore eccessivo o alla luce solare diretta.
- Il BT-X58 non è impermeabile, perciò occorre tenerlo lontano dall'umidità.
- Tenere il BT-X58 fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per prevenire incidenti.

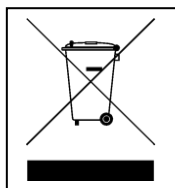


Per prevenire possibili danni all'udito, evitare l'ascolto ad alto volume per periodi prolungati.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.

Technaxx Deutschland GmbH & Co KG ha rilasciato una "dichiarazione di conformità" in conformità con le direttive applicabili e gli standard pertinenti. È stato creato. Questo può essere visualizzato in qualsiasi momento su richiesta.



Istruzioni per la tutela dell'ambiente: Materiali di pacchetti sono materie prime e riciclabili. Non smaltire dispositivi vecchi o batterie nei rifiuti domestici. **Pulizia:** Proteggere il dispositivo da contaminazione e inquinamento (pulire il dispositivo con un panno pulito). Non usare di materiali ruvidi, a grana grossa/solventi/detergenti aggressivi. Asciugare il dispositivo dopo la pulizia. **Avviso importante:** In caso di perdita di liquido dalla batteria, asciugare l'alloggiamento della batteria con un panno morbido asciutto. **Distributore:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Germania

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID: 2ARZ3-BTX58

US Warranty

Thank you for your interest in the products and services of Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG. This Limited Warranty applies to physical goods, and only for physical goods, purchased from Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG.

This Limited Warranty covers any defects in material or workmanship under normal use during the Warranty Period. During the Warranty Period, Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG will repair or replace, products or parts of a product that proves defective because of improper material or workmanship, under normal use and maintenance.

The Warranty Period for Physical Goods purchased from Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG is 1year from the date of purchase. A replacement Physical Good or part assumes the remaining warranty of the original Physical Good or 1 year from the date of replacement or repair, whichever is longer.

This Limited Warranty does not cover any problem that is caused by:

- conditions, malfunctions or damage not resulting from defects in material or workmanship

To obtain warranty service, you must first contact us to determine the problem and the most appropriate solution for you.

Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstrasse 105, 60388 Frankfurt am Main, Germany

* www.technaxx.de * support@technaxx.de *